

Goienkaria

EGUBAKOITZA • 2004ko azaroaren 19a • IV. urtea • 177. zenbakia • DOAN BANATZEKO



AMATIÑO / KAZETARIA

"Orain puri-purian dagoen 'tele-zaborra' ikustea ezin da osasungarria izan" /8



Goienka2a
'Ilargiaren sekretua' filma, Pirritx eta Porrotxekin, gurean

Ibarreko 426 lagun, Behobia-Donostian

Debagoieneko 426 lasterkaririk bukatu zuten Behobia-Donostia maratoi erdia. Gero eta gehiago entrenatzen direla erakutsi zuten; izan ere, horietatik 151k ordu eta erditik behera behar izan zuten proba osatzeko. Ritxar Fernandez eta Marisol Ramos izan ziren ibarreko azkarrenak.

Gureko lasterkarien zerrenda dakar GOIENKARIAk, denbora errealekin. /10-11



Ritxar Fernandez.

ASTEKO GAIA: ERAKUNDEEK LANEN EMAITZAK JAKINARAZI DITUZTE GAUR

Akei onbideratzeko lanak ia amaitu dira

Osasunari eta ingurumenari kalte egin die urte askoan Akeiko guneak. Izan ere, erraustegi eta zabortegia itxita egon arren, euriak eta hango erretenen urek

jario zikin arriskutsuak sortzen zituzten. Etapa hori bukatu da, zorionez: izan ere, Akei lur eremu erabilgarri bezala berreskuratzeko lanak egin dituzte Jaur-

lartzak, Mankomunitateak eta Arrasateko Udalak 2002a ezkerro, eta abenduan bukatuta egongo dira. Zati garrantzitsuena, ordea, eginda dago. /3



Zabortegi eta erraustegi zaharra estali egin dute, euriak jario zikinik sor ez dezan.

LEIRE KORTABARRIA

Gaur, Danbaka lehiaketako kontzertua

Izas, Malenkonia, Isarevolution eta Muted taldeek joko dute Danbaka musika lehiaketako hiru-garren emanaldian, gaur, Elgetako Espaloia kafe antzokian, 22:30ean. /15

DANBAKA))))

ANTZUOLA

Bi atxilotuak aske uztea eskatzeko kale agerraldia, gaur

Amaia Mundiñano eta Patxi Cabo Antzuolako bizilagunak aske uztea eskatzeko manifestazioa egingo dute gaur, egubakoitza, 19:00etan. Martitzenean atxilotu zituzten biak, beste 14 lagunekin batera, ETako kide izatea leporatuta, eta inkomunikatuta daude Madrilen, Espainiako Poliziaren egoitzan. /5

Astelehenean, saskibaloia gehigarria

Ibarreko saskibaloia talde guztien gaineko informazioa emango du Asteleheneko Goienkaria-k zortzi orriko gehigarri berezian.



Audi A3 Sportback
Automobil hutsa baino gehiago.

Udalaitz

Gipuzkoa etorbidea, 36 • ARRASATE • 943 71 18 70

Indonesiako altzariak

Erdi-prezioan!

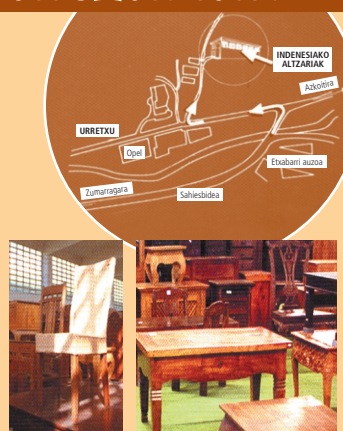
URRETXU

Udazken kanpaina (urriaren 25etik azaroaren 30a arte)

Indonesiatik inportaturik, zure etxerako mota guztietako tekazko altzariak

Orduetgia:
10:00etatik 13:00etara eta
17:00etatik 20:00etara
(asteleheneetik zapatara)
eta 11:00etatik 13:00etara (domeketan)

943 72 53 26
www.lba-antic.com



DANBAKA))))))

DEBAGOIENENKO I. MUSIKA LEHIAKETA

SARRERAK

Kontzertuetara
joan nahi baduzu,



bidez gauzak
erraztuko zaizkizu.

Gaztekutxako txartela daukatenek hiru euro balio duen sarrera euro bakarrean eskuratu ahal izango dute (kontzertu bakoitzeko lehenengo bi sarrerak). Horretarako, sartu www.gaztekutxa.net helbidean edo www.goiena.net-en, eta eskuratu sarrerak merke.

Gaztekutxa txartelik ez daukazula? Ba zure herriko Kutxako edozein bulegotara gerturatu, eskatu zure **Gaztekutxa** txartela (ez duzu ezer ordaindu beharko) eta gainera hurrengo kontzerturako bi sarrera oparituko dizkizu Kutxak.

Gaztekutxa bitartez

- Kontzertu bakoitzeko euro 1
- 6 kontzertuetarako abonua 6 euro

Prezioak Espaloian

- Kontzertu bakoitzeko 3 euro
- 6 kontzertuetarako abonua 15 euro

KONTZERTUA

Elgetako
Espaloia Kafe Antzokian
Azaroaren 19an (barikua)
22:30

Isarevolution
(Arrasate)

Muted
(Arrasate-Abadiño)

Izas
(Elgeta)

Malenkonía
(Oñati)

SMS MEZUAK

Gustukoen duzun
talde, bakarlari edo
abestiari lagunduz,
zuk ere saria
irabazi!

Aldeko SMS gehien jasotzen dituen partaideak Danbaka lehiaketako Entzulearen Saria irabaziko du, eta mezu-bidaltzaile guztien artean honako opari hauek banatuko ditugu:

- 2 lagunendako afari bat Espaloian.
- 10 erosketa-txartel Ganeshan (30 eurokoa bakoitza).
- 6 matrikula Irudi Sport gimnasioan.
- 6 ile mozketa + Manikura Spa + Pedikura Spa, Zirt-Zart ileapaindegian.
- www.istilu.com-ek emanda:

- 10 "Euskal zapi"
- Mutilendako 3 txapel
- Neskendako 3 tanga.
- 3 galtzontzilo
- Neskendako 10 kamiseta.
- Mutilendako 10 kamiseta.
- 3 galtzerdi pare

Zenbat eta mezu gehiago, irabazteko aukera handiagoa!

Mezuak bidaltzeko jarri:

DANBAKA (tartea)
PARTAIDEAREN IZENA
eta bidali 7744 zenbakira.

Mezu bakoitzaren kostua 0,9+BEZa.

Taldeen izenak:

- | | | |
|----------------|---------------|----------------|
| -Amonal | -Jim TNT | -Ostiada Oi! |
| -Denial | -Los Cretinos | -Ozen |
| -Dixie 900 | -Malenkonía | -Potemkin |
| -Enboskada | -Matxura | -Sharon Stoner |
| -Isarevolution | -Muted | -Stukas |
| -Izaskun | -N_Oph | -Supercools |
| -Ojanguren | -Neure Baitan | -Turboamor |



GOIENKARIA

Goiena.net
Debagoieneko ataria Interneten

Carrión música

KAFE ANTZOKIA
espaloia
ELGETA

Goitb
Goiena Telebista

M
MEMESA
INDUSTRIA HORNIDURAK

ARRASATE
IRRATIA

jakina
SUKALDEAK • BAINU GELAK
KERAMIKAK

GANESHA
TATTOO
BODY SHOP
PIERCING

GOIESKOLA

MONDRAGON
UNIBERTSITATEA

GOIENKARIA



Elgetako
Udala

IRUDI
SPORT

Akei kutsadurarik gabeko gune egiteko lanak ia bukatu dituzte

Landareak eta bideak egin eta gero, abenduan, amaituta egongo da

LEIRE KORTABARRIA

Akeiko zabortegi eta erraustegi zaharra zegoen eremua aldatu egin da, eta onerako: hamar-kada askoan Debagoieneko kutsadura gune bat izan dena osatzeko eta garbitzeko prozesua ia bukatuta dago. Eskualdeko osasunerako eta ingurumenerako berri on bat, hortaz, gaur Eusko Jaurlaritzak, Mankomunitateak eta Arrasateko Udalak jakinarazi dutena. Akeiren berreskuratze eta birgaitze prozesuaren emaitzak plazaratze-koak ziren gaur, egubakoitza, Sabin Intxaurranga Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburua, Txetxu Aurrekoetxea Jaurlaritzako Iñobe Ingurumen Jardueretarako Sozietate Publikoko zuzendaria, Ignacio Lakuntza Mankomunitateko presidente eta Arrasateko alkatea eta Joseba Ugalde Arrasateko Ingurumen batzordeburuak.

Lanen zati garrantzitsuena amaituta dago, eta espero dute guztiz bukatuta egotea abendurako. Edozelan ere, hango kutsadura arazoa konponduta dago, zati handiengan. Arazoa larria zen: zabortegia itxi zenean, 1996an, 22.000 m²-an 251.000 m³ hondakin zegoen. Arrasateko



Itxura hori du egunotan Akeiko erraustegi zaharrak. Lursaila estali egin dute ura sar ez dadin.

Udala Eusko Jaurlaritzaren egitasmo baten sartzeko eskaera egin zuen orduan, Poluitutako Lurzoruak Berreskuratze EAEko Udalerrri eta Mankomunitateetarako Programan, hain zuzen ere, eta adituek baieztatu zuten legeak zehaztutako mugatik gorako kutsadura maila zegoela.

*Eusko Jaurlaritza,
Mankomunitatea
eta Arrasateko
Udala pozik daude
egin den lanarekin*

LAN LUZE ETA KONPLEXUAK

Akeiko berreskuratze eta mol-daketa lanek 2.378.547 euroko aurrekontua izan dute; horren hiru laurdenak Eusko Jaurlaritzak ipini ditu, Iñoberen bitartez, eta gainerakoa, Mankomunitateak. Arrasateko Udalak, lurra- ren jabeak, bestelako lan batzuk egin ditu. Alde guztiak pozik dau-

de emaitzekin, nahiz eta Sabin Intxaurragak zera azpimarratzen duen: “Zauri bat osatzeko modu onena da zauririk ez egitea, eta zenbat eta gutxiago kutsatu, orduan eta eremu gutxiago berreskuratu behar izango dugu”.

Orain, garrantzitsuena da Akeik sortzen zuen osasunerako eta ingurumenerako kaltea desagertu egin dela. Kalte hori sortzen zen Akein hondakin eta erraustak zeudelako pilatuta, eta euriak kutsadura areagotzen eta hedatzen zuen. Hori ekiditeko, oso lan konplexua egin da, hainbat alditan banatua. Helburua hondakinak zeuden lekua estaltzea zenez, lehenengo maldak egokitu zituzten ondo estali ahal izateko. Gero, lurrazaleko urak jasotzeko 600 metroko emari sistema bat ipini zuten hondakin-degiaren inguruan. Hondakin-degia bi erretenek zeharkatzen zuten, eta horiek bideratzeko hormigoizko bi emari ere eraiki zituzten. Azken bi hilabeteotan, zazpi geruzarekin estali eta itxi dute lur eremua.

Orain, belarra, zuhaitzak eta sarbide hobeak ipiniko dituzte. Bukatzen dutenean, eremua erabiliko dute Mankomunitatearen ibilgailuak gordetzeko. Asmoa da leku garbi eta itxurosoa izatea, eta, jakina, kutsadura barik.

ARRASATE ETA OÑATI Ibarreko beste bi lursail birgaituko ditu Iñobe erakundeak

Lurzoru Poluituen Programaren barne, Arrasaten, lehen Zerrajerak erabilitako lursail bat dago. Hori 2000-2002ko Programan sartu zen. Oñatin, Garagaltza auzoko Urrutxu-ko zabortegiko eremua ere berreskuratuko dute; hori 2003-2006ko jardunaldiaren barne dago. Akei eta bi eremu horiek dira aipatutako egitasmoan dauden ibarreko sail bakarrik.

BI ERABILPEN Debagoien eta Debabarreneneko zabortegi, eta gero, erraustegi

Hondakin-degi bezala, 60ko hamarkadan hasi ziren erabiltzen Akei. Orduan 2.000 m³ hartzen zituen, baina laster hedatu zen 21.000 m³-ra. 80ko hamarkadan, errauskailua ipini zuten han, eta orduz geroztik, hondakin-degian errausketako arrastoak bakarrik botatzen zituzten. Hori han pilatuta gelditu zen gerora ere. 1996an itxi zuten behin betiko.

ARRATOIAK Akein erraustegia ipini zutenean, arratoiak handik irten ziren

Hondakinen kutsaduraz gain, bestelako ondorioz ere izan du Akeik. Hain zuzen, erraustegi bihurtu zutenean, Akeiko zaborretan bizi ziren milaka arratoiak inguruetan zabaltzen hasi ziren, beste modura jasotzen ez zuten janariaren bila. Muxibar ingurua arratoiz josi zen eta hilabeteak kosta zitzaizen arratoiak mendean hartzea.

HAINBAT ZERBITZU Arrasateko lurrak dira, baina Mankomunitateak erabiltzen ditu

Mankomunitateak Akein zituen hainbat instalazio, eta gerora ere eurek erabiliko dute eremu hori. Oraingoz, instalazioak Eskoriatzan daude, Torrebasen. Hots, euren ibilgailuendako garajea eta tailerra, lorategietako hondakinen gordailua... zeuden. Azken urteotan, herrietako lorategietako lanen hondakinak bakarrik botatzen ziren Akein.

Txuringo Jatetxea

Osintxu
Tel.: 943 76 48 63

NEGUAN
Igandeetan itxita,
baina enkarguak
hartzen dira

SANTA LUZIA

Menu berezia azaroak 10 eta 11

- Urdaiazpiko ondua
- Patea
- Frijituak
- Txahal-entrekota edo bakailao-kokotxak
- Tarta izozkiarekin
- Ardo berezia
- Kafea

Prezioa: **21** euro + BEZa

Ikastaroak hastear daude

Berehala!

AKADEMIA
BASTIDA

Autocad
Photoshop
Web orrien diseinua
Office integrazioa
Contaplus
Nominaplus
Finantziar kontabilitatea

943 79 35 33 bastida@bastida.es



GOIENKARIA

Udanan behera Oñatira iritsiko da Korrika 14, eta handik ibarreko gainerako herrietatik igaroko da.

Martxoaren 16an eta 17an igaroko da Korrika Debagoieneko herrietatik

Orreagan hasiko da martxoaren 10ean eta Bilbon amaituko da 20an

GOIENKARIA

Gaur, egubakoitza, aurkeztu dute Korrika 14 Iruñean. Orreagatik Bilbora 2.150 km egingo dituzte korrika, **Euskal Herria euskalduntzen; Ni ere bai!** leloarekin. Andolin Eguzkitza omenduko du. Korrika 14 Antzuolatik ez da pasatuko.

Gaur, egubakoitza, egin dute Iruñean Korrika 14ren aurkezpena. Datorren urteko martxoaren 10ean abiatuko da AEKren festa Orreagatik, eta martxoaren 20an iritsiko da Bilbora. Bitartean, 2.150 kilometro egingo dituzte lasterka **Euskal Herria euskalduntzen; Ni ere bai!** leloarekin.

AEKk Orreaga aukeratu du Korrika 14ren abiapuntu, euskararen ezaugarriari eusten jakin duen lekua delako. Eta helmugarako, berriz, Bilbo aukeratu du, euskarak gizarte modernoan lekurik baduela erakusten duen hiria. Orreagatik Bilbora bitartean, martxoaren 16an sartuko da Korrika 14 gure ibarrean. Hain zuzen, Udanan behera Oñatira iritsiko da egun horretan, eta handik, ibarreko gainerako herrie-

tara helduko da. Ordutegi guztiak ez daude oraindik zehaztuta eta oraindik ez dago jakiterik Arrasate, Aramaio, Aretxabaleta, Eskoriatza eta Gatzagatik zein ordutan pasatuko den. Orain, eskualdeko Korrika batzordeak egingo du lan, herri bakoitzetik noiz igaroko den zehazteko.

ANDOLIN EGUZKITZAREN OMENEZ

Oraindik euskara ikasi ez dutenei dei berezia egin nahi die Korrika 14k, “euskaraz bizi ahal izate-

ko euskaraz jakin behar dugulako gure bizitzako esparru guztietan”. Eta, era berean, euskaldun berri izatea erabaki duten herri-tarrak omendu nahi ditu. Horiek guztiak kontuan hartuta, Andolin Eguzkitzari omenaldi berezia egin nahi dio Korrika 14k.

KORRIKA LAGUNTZAILEA MARTXAN

Korrika 14ren aurkezpenean, Korrika Laguntzailea kanpaina ere aurkeztu dute gaurko prentsaurrekoan.

Korrikaren Laguntzaile izateko kanpaina gaurtik, egubakoitza, dago abian Euskal Herri osoan. 12 euroko laguntzaren truke, Euskal Herri osoko 300 komertziotan beherapenak izateko aukera dauka Korrika Laguntzailea egiten duenak. Txartela eta Laguntzaile zarela adierazten duen insignia lortu nahi dituenak AEKko bulegoetara joan behar du edo, bestela, Laguntzailea irudia ikusten duen edozein lekutan galde dezake.

Bi urtean behin egiten du AEKk Korrika eta 14.a izango da hurrengo urtean egingo dena. Lehenengoa Oñatin abiatu zen eta Bilbon bukatu.

Korrika Debagoienean

	EGUNA	ORDUA
Udana	2005.03.16	15:55
Oñati	2005.03.16	16:27
Bergara	2005.03.16	18:03
Elgeta	2005.03.16	18:59
Elorrio	2005.03.16	19:38
Kanpantzar	2005.03.16	20:22
Arrasate	2005.03.17	*
Aramaio	2005.03.17	*
Aretxabaleta	2005.03.17	*
Eskoriatza	2005.03.17	*
Gatzaga	2005.03.17	*
Landa	2005.03.18	00:34

*Antolatzaileek ez dute zehaztu.

Arrasate, aitzindari guraso bakarreko familiei laguntzen

Arrasateko hamar emakume ari dira parte hartzen

M.A

Arrasateko Udalak Bidetxur izeneko programa jarri du abian, guraso bakarreko familiei laguntzeko. Egoera horretan dauden gurasoek aurrera egiteko arazoak izaten dituztela eta, laguntza eman nahi diete.

Une honetan, Arrasateko hamar emakume ari dira laguntza mota hori jasotzen. Ama ezkongabe, alargun edo bananduak dira guztiak ere. Emakume Txokoan elkartzen dira, astean bi orduz, eta dituzten kezkak lantzen dituzte psikologo, familiako terapeuta, gizarte saileko langile eta hezitzaileen laguntzarekin. Gainera, kasu batzuetan, bakarkako tutorretza zerbitzua ere jasotzen dute. Urri bukaeran jarri zuten abian programa, eta martxora arte iraungo du.

LANA BILATU, CURRICULUMA EGIN...

Horrelako ekimenik ez da orain arte inon egin, eta Jaurilaritzak diruz lagunduko du, interesgarria iruditutik baitzaio. Bestalde, une honetan emakumeak ari dira parte hartzen, baina gizonezkoek ere zabalik dago.

Eztabaida eta tailerren bidez, arazoei irtenbidea bilatzen eta erabakiak hartzen ikasten dute. Era berean, lana zelan bilatu edo curriculumak idazten erakusten diete. Azken baten, aurrera zelan egin jakitea da helburua.

Ama ezkongabe edo bananduak ari dira parte hartzen, baina gizonezkoek ere zabalik dago

Monzonen gaineko mahai ingurua egingo dute iluntzean

Gaur, egubakoitza, 19:00etan, Bergarako Olaso Dorrean

GOIENKARIA

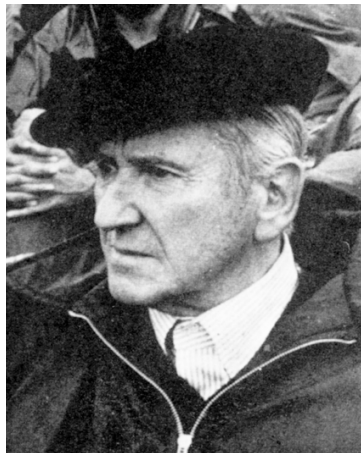
Bergarako musika taldeak, herriko alkateak, Euskaltzaindiko ordezkari batek eta Euskal Herriko hainbat elkartetako kideek hartuko dute esku mahai inguruan. Jose Luis Elkorok moderatuko du, Olaso Dorre Fundazioko arduradunak.

Telesforo Monzon jaio zela 100 urte beteko dira datorren hilean, eta hainbat ekitaldi antolatu dituzte urteurrena ospatzeko. Horietako azkena gaur, egubakoitza, egingo dute Bergarako Olaso Dorrean, 19:00etan hasita.

Mahai ingurua da gaurko antolatu duten ekitaldia. Jose Luis Elkorok, Olaso Dorre Fundazioko arduradunak, moderatuko du eta hainbat gonbidatu izango ditu ondoan: Victoriano Gallastegi Bergarako alkatea, Euskaltzaindikoko kide Xarriton eta Juan Inazio Uria Azkoitiko

alkate ohia, eta Joxe Mari Urkia, EGAN eta Euskal Herriaren Adisikideen Elkartearen izenean. Bergarako musika taldeak, gainera, Monzonen abestiak eskainiko ditu.

Donostian eta Donibane Lohizunen ere egin dituzte mendeurrenaren ospakizunak.



GOIENKARIA

Telesforo Monzon.

bitart

Abokatutza eta bitartekaritza

Lege arazoen konponbide
labur eta baketsuak

**Larraitz Ugarte
Maidor Morras**

Nafarroa etorbidea 23
ARRASATE
943 71 25 22/23
659 59 71 21

**Txuringo
Jatetxea**

Osintxu
Tel.: 943 76 48 63

NEGUAN
Igandeetan itxita,
baina enkarguak
hartzen dira

- Menua
- Asteburueta menu berezia
- Ehiza
- Enkarguz:

Babarrun-jana

Arkume erre

Txerrikumea



**GIARTZU
DERMOESTETIKA
ZENTROA**
Boni Laskurain 3
BERGARA
943 76 35 71

Laser bidezko depilazioa

Ile kalitate bakoitzerako laser bat:

- **Alexandrita laserra:**
ile mehe eta argiendako
- **Neodimio Yag laserra:**
ile lodia eta ilunendako

Gainbegiratze espezializatua

Proba DOAN ordua eskatuta

Debagoienez lagun bi atxilotu dituzte Garzon epailearen aginduz

Patxi Cabo eta Amaia Mundiñano atxilotu zituzten Antzuolan

MARIA AGIRRE

Martitzenean 16 lagun atxilotu zituen Espainiako Poliziak, “ETAren azpiegituraren partaide” direlakoan. Hainbat herrialdetan egin zituzten atxilotetak, horietako bi Gipuzkoan, Antzuolan. Madrilera eraman zituzten, eta inkomunikatuta daude.

Baliteke gaur, egubakoitza, Auzitegi Nazionalean deklaratzeko Antzuolan atxilotutako bi lagunek: Patxi Cabo eta Amaia Mun-

diñanok. Biak martitzen goizaldean atxilotu zituzten. Mundiñano etxarriarra da, baina Antzuolan bizi da mutil-lagunarekin. Atxilotu guztiak, inkomunikatuta, poliziak Madril duen egoitzara eraman zituzten. Garzon epailearen autoaren arabera, “Arrantza deitutako azpisailean, ETAkide berriak atzemateko lanetan aritzen dira martitzenean atxilotutako guztiak”. Jose Antonio Alonso Espainiako Barne ministroak ETAren “begi eta belarri” izatea leporatu die.

PROTESTAK ETA ELKARTASUN MEZUAK
Amaia Mundiñano Goienako lankidea da, eta lankideek idatzia kaleratu dute, atxilotuaren egoeragatik arduratuta daudela adierazi, eta familiari eta lagunei elkartasuna adierazteko. Cabo, berriz, Elayko langilea da, eta enpresa batzordeak biak hala biak berehala aske uzteko eskatu du. Bestalde, Antzuolan elkarretaratzeak egin dituzte asteaz, atxilotuak aska ditzaten eskatzeko, eta gaurko, barikua, manifestazioa dago deituta.



AINZANE IRIZAR

Protesta mobilizazioak izan dira Antzuolan, eta gaur manifestazioa egingo dute.

DEBAGOIENEAN LABUR

Peña Gantxegi arkitekto oñatiarra sarituko du Espainiako Arkitektoen Eskolak

Luis Peña Gantxegi arkitekto oñatiarrari Urrezko Domina eman- go dio Espainiako Arkitekto Eskolak. Hilaren 25ean emango dio- te domina, Madril, bizitza osoan egindako lanarengatik. Donostiako Arkitekto Eskolako sortzailea da Luis Peña Gantxegi eta lan asko egin ditu. Bereak dira, besteak beste, Gasteizko Foruen plaza, Donostiako Amara Plaza hotela, Donostiako Haizearen Orraziko plaza, Errenteriako udaletxea eta Donostiako Trini- tate plaza. Gaur egun 78 urte ditu arkitekto oñatiarrak eta orain- dik ere lanean jarraitzen du.

Genero indarkeriaren aurka dauden gizonek lan egiteko konpromisoa hartu dute

Genero indarkeriaren aurkako Arrasateko herri plataforman dau- den gizonek horren aurka modu eraginkorrean lan egiteko kon- promisoa hartu dute. Hartu dituzten konpromisoen artean nabar- menenak honako hauek dira: emakumeen aurkako erasoak jen- daurrean salatzea eta indarkeria horren aurkako heziketa bultzatzea bizitzako eremu guztietan. Sinadurak biltzen hasi dira, Arrasate- ko beste gizon batzuek ere konpromiso sendoa har dezaten.

Aurre-erretiratuen eta alargunen elkarteak 9.000 sinadura batu ditu Debagoienez

Debagoieneko aurre-erretiratuen eta alargunen elkarteak (Appal- de) 9.000 sinadura bildu ditu bere eskaerak Espainiako Kongre- suan aurkezteko eskatzeko. Appalde elkartearen pozik daude, iba- rrean sinadura asko batu dituztelako. Estatu osoan 413.584 sina- dura batu dituzte, guztira; horietatik 151.633 Euskal Autonomia Erkidegoan, sinadura guztien %37. Hala ere, ez dituzte lortu euren proposamena aurkezteko behar zituzten 500.000 sinadurak.

Enplegua, balioak eta irakaskuntza sartu ditu MCCk iraunkortasunaren memorian

Iraunkortasunari buruzko 2003ko memoria aurkeztu zuen atzo, eguna, MCCk prentsaurrekoan. Ekitaldian, giza balioen, enple- guaren eta irakaskuntzaren igotzeri buruz hitz egin zuten, bes- teak beste. Jesus Catania, MCCko kontseilu orokorreko presidentea, atzerrian egiten ari diren inbertsioez aritu zen: urtebetean, 17 lan- tegi berri eraiki dituzte. Bestalde, azpimarratu zuen langile baz- kideen %83k parte hartzen duela, gaur egun, kapital sozialean.

CG CONSULTORIO GINECOLOGICO

Talde osoa emakumearen eskura:

- Antonio Estomba
- Fernando Cristobal
- Alfredo Otalora
- Jose M. Gomez
- Ainhoa Larrea
- Domingo Murgiondo
- Miguel Gabarain
- Maria Jose Ruiz
- Fatima Azkue
- J. Rodriguez
- Mikel Gorostidi
- Nerea Marin

**Antzutasuna
Erditzeak
Antisorgailuak
Menopausia
Ekografiak (4D)
Titietako gaixotasunak
Minbiziaren diagnostiko goiztiarra
Hezur dentsitometria**

Arrasateko kontsultategia:
Zerkaosteta 17, behea
Tel.: 943 79 20 18


Policlínica Gipuzkoa

Donostia. Tel.: 943 30 82 08
Eibar. Tel.: 943 12 10 21
Irun. Tel.: 943 61 78 88



Gutunak

Zapatuan guztiok Billabonara!

Hitzordu garrantzitsua da zapatu honetakoa euskal ikasleontzat. Izan ere, Ikasle Eguna ospatzen dugu Billa-bonan azaroaren 20an. Eta hori da, ezbai-rik gabe, urteko zita garrantzitsuena ikasleontzat Euskal Herrian. Edo garran-tzitsuenetakoa bai, behintzat. Zapatuan historia idatziko dugu, eta harrokeria-rik gabe diogu. Harrokeriarik gabe dio-gu hori, ziur gaudelako milaka ikasle bil-duko garela bertan, eta egun handia izango dela.

Izan ere, egitaraua bera egun handi baten egitaraua da: harrera ekitaldia, erakusketa, olinpiadak, bazkari herri-koia, kale animazioa, punta-puntako ber-tsolariak, manifestazioa... Eta 20:30etik aurrera, N-1 errepide ondoko karpa erral-doian ekitaldia eta izugarrizko kontzer-tua: Marea, Hamlet, Eraso, Las Niñas, Kau-ta. Sarrerak 12 euro aurrez eta 15 bertan.

Bertara joateko, arazorik ez. Donos-tiatik trenez eta autobusez joan daiteke, eta berdin Tolosa, Andoain, Beasain, Ordi-zia, Zumarraga... eta inguruko herrieta-tik. Autoz joateko Andoain hartu behar da erreferentzia gisa, eta han ondoan dago Billabona N-laren magalean. Horrez gain, hainbat autobus antolatu dira herrietan goiz eta arratsaldez bertara hurbiltzeko.

Hurbildu zaitezte, Euskal Herriko ikasle eta herritarrak Billabonara larun-batean, denon artean historia idatziko dugu eta.

IKASLE ABERTZALEAK
Debagoiena

1954ko uzta

Siglo erdi hartu juau behintzet eta hori ez juskuk inok kenduko”. Eta hala-xe da. Izan ere, egunkarietako eskeletan begiratu besterik ez dago mende erdira ailegatzen ez den zenbat jendek alde egi-ten digun konturatzeko.

Aurreko zapatuan, azaroaren 13an, ospakizun ederra egin genuen 1954an jaiotako arrasatearrok. Entzun nuenez, guztira 300 bat edo ei gara urte horretan jaiok. Deiari erantzun genionak, oste-ra, 104. Emakumeak nagusi: gizonezko-ak baino 10 gehiago (horra problema matematikoa: orduan zenbat emaku-mezko eta zenbat gizonezko izan ginen?). Bazkaria Saran genuen, eta, hara joate-ko, autobusa. Imaginatu denok autobus bakarrean, hotzari aurre egiteko bata bestearen arrimuan, ikastolara doazen umeak bezain pozik eta zalapartatsu. Baz-kari elegantea jarri ziguten Saran. Eta hori *merenderue* dela, *restaurantie* iza-tera zer jan eta edango ote genuen? Las-tima, Begok ez zigun utzi patxaran berri-

tik edaten (baina ontzen denerako boti-la bat agindu zigun, eta gaitzerdi).

Guztion komentarioak: “Joño! Hi be kinttue haz? Pentsetan naixoan zaharra-gue/gaztiague hintzela”; “Hemen infil-trauek jazak: horrek ez jaukek 50 urterik (edo: “Horrek 60 urte bajaukek gutxienez!”), etab. Umorea behintzat ez zen falta, eta gar-bi geratu zen hurrengo mende erdiari eki-teko animoso gaudela. Niri dagokidanez, gauza batek eman zidan atentzioa berezi-ki: 30 urte lehenago Otamendin eta aba-rretan milaka kalabaza hartutakoa izanik, orain norbera orduan hartutakoak buel-tatzen. Baina ez zen mendekua horretara bultzatu ninduena, dantzarako baldarta-suna baizik. Hurrengoa iritsi baino lehen ikastaroren bat egin beharko dugu (esko-la partikularrak ere onartzen dira).

Ikusitako eta sentitutako guztia ez dugu kontatuko, baina gustura pasatu genuela esango nuke. Joan aurretik zalantzak banituen ere, merezi zuela ez dut dudarik.

Antolatzaileei, beraz, zorionak (*cha-peau!*).

Beste asko bezala, 1954 urtea ez zen nola-nahikoa izan: koloreko lehen telebista urte horretakoa da; E. Hemingway-k (San-ferminak hain gogoko zituen idazle esta-tubatuarrak) Literaturako Nobel Saria ira-bazi zuen; Aljerian independentziaren aldeko borroka hasi zen; 1954ko ardo-uzta ez zen bikainena izan, baina ona bai; batzuk hil egin ziren (adibidez, Frida Kha-lo artista mexikarra edo Henri Matisse margolari frantsesa) eta beste batzuk jaio (Julian Retegi handia, esaterako). Eta, jakina, geu ere urte horretan munduratu ginen. Ez da harro egoteko modukoa?

Aurten harmonia onean batu gara, eta hurrengo urteetan beste hainbat bider ere batu gaitezela. Besarkada bero bana mondragoetar adinkide guztioi Gasteiz hozkirri honetatik.

TXIPI ORMAETXEA
Gasteiz

Elkarrizketa... eta bost erantzun argi

Orain urtebete inguru, 10.000tik gora lagunek Elkarrik egin zuen kontsul-tan, 2004ko udaberritik aurrera Bake Kon-ferentzia berri bat bultzatzeko ideia babes-tu zuten, proiektu horrek abiatzeko beha-rrezko zuen babes sozial zabala lortuz.

Horrela, *Etsi ala eutsi* kanpaina abian jarri eta 100.000 sinadura biltzeko hel-burua jarri zuen, instituzioen aurrean eskaera eskubidea delakoaren legezko bidea erabili ahal izateko eta indarke-riarik ezarako eta elkarrizketarako lau proposamen zehatz babesteko: 1. Elka-rrizketa foro anitza deitzeko proposa-mena egitea, Eusko Legebiltzarrean eta Nafarroako parlamentuan. 2. Indarke-

riaren amaieraren eskakizuna, biktima guztiei, salbuespenik gabe, babes osoa adieraziz. 3. Aukera politiko guztiak aintzat hartzea. 4. Humanizazio eta adis-kidetze proposamenak bultzatzea.

2003ko urriaren eta 2004ko martxo-aren artean, 122.513 lagunek bere sina-dura eman zuten esandako manifestu hura babestuz. Gure bailaran, orotara, 5.500 sinadura bildu ziren (1.700 Oñatin, 1.460 Arrasaten, 1.300 Bergaran, 456 Are-txabaletan, 307 Antzuolan, 160 Eskoria-tzan, 108 Elgetan eta 23 Leintz Gatzagan).

Ordutik, Elkarrik hainbat ekintza burutu ditu orduan aurkeztutako pro-posamenak bete eta jasotako babesak eskatzen duen konpromisoa betetzeko, besteak beste:

- Ekainaren 17an, 122.513 sinadura aurkeztu ziren Eusko Legebiltzarrean eta Nafarroako parlamentuan elkarrizketa mahai alde anitza eskatuz, eskaera esku-bidea erabiliz.

- Urriaren 26an, Nafarroako parla-mentuan eta urriaren 28an Eusko Lege-biltzarrean, uda aurretik egindako eska-era gogorarazi zen, bi proposamenen bitartez eta bost erantzun argien premia adieraziz.

- Urriaren 2an, Donostian giza esku-bideen aldeko mobilizazioa egin zen, 3.000 lagun baino gehiago bilduz.

- Urriaren 13an, Europako parla-mentuan Euskal Herrian Bake Prozesu Programa baterako diseinu eta inplan-taziorako proposamena aurkeztu zen.

- Azaroaren 11n, 12an eta 13an, nazio-arteko hainbat aditu egon dira gure arte-an, bizi dugun egoera ezagutu eta bake prozesu posible bat irekitzeko beraien iritsi eta iradokizunak emateko.

Baina gaur zuengana ekarri nahi dugu-na sentikortasun desberdinetako pertso-nen ekarpenekin landutako txostena da.

Batutako sinadurekin aurkeztutako eskaera eskubideak aurrera egiteko bene-tako aukerak izan ditzan Elkarrik gogo-eta politikorako mahai alde anitza sortu du. Mahai horretan, alderdi politiko des-berdinetako kideek, beti maila pertsona-lean baina alderdiak jakinaren gainean egonda, parte hartu dute, besteak beste, CDN, IUN, PSN, PSE-EE, Aralar, EAJ-PNV, EA eta EBko alderdietako kideak. PP alderdiarekin ez dugu biltzerik lortu; hala ere, alderditik hurbil dagoen pertsona batek parte hartu du bileretan. UPNk pro-posamena ezagutu baina ez zuen parte-hartzailerik proposatu eta Batasunak, lehen bileraren ondoren, bere parte-har-tzea bertan behera uztea erabaki zuen. Dena den, bai batak eta bai besteak mahai honen lanen informazio zehatza jaso dute.

Mahai honek maiatzaren eta urria-ren artean egin dituen bileren emaitzak jasotzen duen txosten bat atera da, Elka-rrik ekarpen ireki bezala urriaren 22an aurkeztu zuena. Txostenaren edukiak elkarrizketa eta gatazkak konpontzeko prozesu guztientzako garrantzi handiko ekarpen bikoitza egiten du: desadosta-sunak atzeman, adostasunak adierazi eta

erantzun argia eta premiazkoa behar duten galderak definitzen ditu.

Elkarrik txosten hau gizarteari, alder-di politiko eta gizarte eragileei helarazi nahi die, jasotako balorazio eta aporta-zioekin bere potentzialidadea, aplika-zioa eta horretarako epe hoberenak azter-tzeko. Txostena osorik irakurtzeko *www.elkarri.org* webgunean sartu. Infor-mazio gehiago jasotzeko edo laguntza eskaintzeko 902 42 10 10 telefonora dei-tu, zure herriko tailerrarekin harrema-netan jarriko zaituzte.

ELKARRIKO DEBAGOIENEKO TAILERRAK
Debagoiena

Xabier Sarasua... hanka-sartzea?

Aretxabaletako zinegotzi Xabier Sara-suak, aurreko ostiraleko *Aretxagaze-ta*-n, herri honetako Udalak dituen asmo-en berri ematen zigun: kultur etxea, herri-ko kultura eskaintza, gazte teknikaria... Tartean, gaur egun dugun Kurtzebarri institutuaren eraikuntzari buruz, horre-lako adierazpenak egiten zigun: “Izuga-rrizko hanka-sartzea izan zen plazako erai-kin nagusia hezkuntzara zuzentzea...”. Bai, hezkuntzara zuzendu zen, geure seme-alaben heziketarako. Plazako eraikin nagu-sia herriko eskola da, edozein atxabalta-rrendako eskola, baina ez edozein modu-takoa, eta horregatik da geure eskola.

Herriko eskolak beti behar du izan dagoen “plazako eraikin nagusia”.

Beraz, lasai, Xabier, eraikina ez da alferrik galduko.

KURTZEBARRI BHI-KO
GURASO TALDE BAT
Aretxabaleta

Goienako lankideen adierazpena

Goiena Komunikazio Zerbitzuak Koo-peratibako lankide Amaia Mundi-ñanoren atxiloketa dela-eta, zera adie-razi nahi dugu:

1. Arduratuta gaude Amaiaren ego-erarengatik eta hark jasan dezakeen tra-tuak kezkatzen gaitu. Pertsona orori dagozkion oinarrizko eskubideak ber-matzea nahi dugu.

2. Egoera honen aurrean, Amaiaren familiari eta lagunei elkartasuna adie-razi nahi diegu.

3. Amaia lehenbailehen berriro gure artean izatea nahi dugu.

GOIENAKO LANGILEAK
Debagoiena

Goienkaria

DEBAGOIENEKO ASTEKARIA

ZUZENDARIA
Eneko Azkarate

ERREDAKZIO KONTSEILUA
Edorta Mendieta,
Miguel Angel Elkoroberezibar,
Josemari Velez de Mendizabal

ADMINISTRAZIOA
Agurtzane Gaintzarain,
Ane Bereizibar, Arantzazu Arana
SAILETAKO ARDURADUNAK
Iñaki Iturbe (Diseinua)
Gotzon Arzelus (Publizitatea)

PUBLIZITATEA
Mireia Larrañaga, Natali Martínez,
Izaskun Bolnaga, Ziortza Martín,
Imanol Elortza, Amaia Mundiñano
PRODUKZIOA
Iban Arantzabal

TESTUEN ZUZENKETA
Sergio Azkarate

HARPIDETZA ETA BANAKETA
Marta Leturia

Goiena
Komunikazio Zerbitzuak
LEHENDAKARIA
Estepan Plazaola
ZUZENDARI NAGUSIA
Iñazio Arregi

ANTZUOLA

Zinema emanaldiak hasiko dituzte gaur, egubakoitza, Olanar etxean

Gaur, egubakoitza, hasiko dituzte aurtengo denboraldiko film emanaldiak. Aurreko urteotan umeendako filmak eskaini dituzte, domeka arratsaldeetan. Aurten, baina, umeendako domeketako emanaldiez gain, egubakoitz gauetan gazte eta helduendako filmak eskainiko dituzte.

Gaur, egubakoitza, 22:00etan, *Van Helsing* filma eskainiko dute. Domekan, berriz, *Shrek 2* umeendako filma izango dugu, 17:00etan.

Umeendako sarrera 1,30 euro izango da; nagusienakoa, berriz, bi euro. /A.I.

ARAMAIO

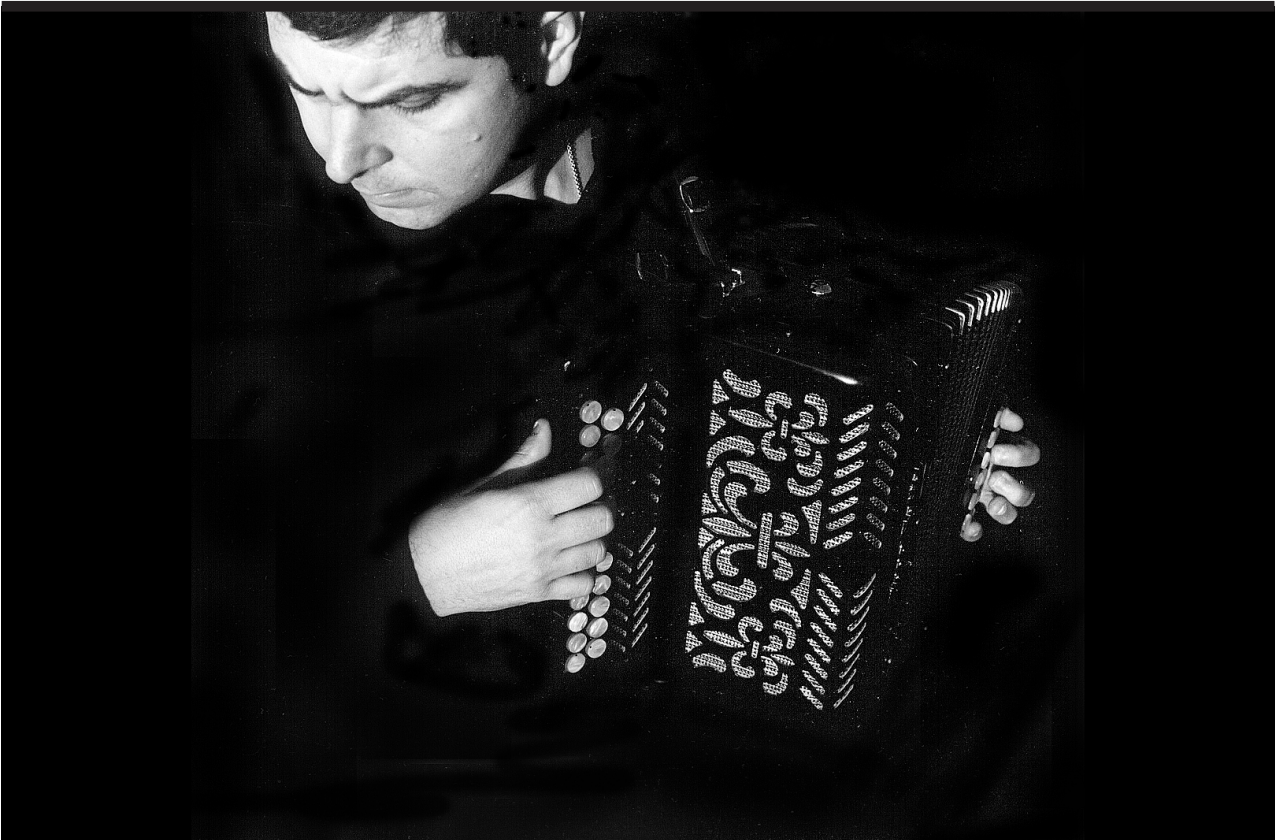
Gaztelekua erabiltzeko baldintzak ez direla betetzen dio udalak

Gaztelekua erabili ahal izateko baldintzak ez direla bete esan die gazteei udalak, eta horrela jarraituz gero lokala itxi egingo dutela adierazi zien gazteen ordezkariari azkeneko batzarrean. Udalak dio lokala zikin dagoela eta bertan erre egiten dutela, bere garaian hitzartutakoaren kontra. Gazteek, berriz, udalak “aitzakiak besterik ez” dituela bilatzen uste dute. Hala, abisua betez gero gaztelekua ixten duten hiru garren aldia izango litzaiteke. Edozelan ere, hitz egiten jarraitzeko gertu daude udala eta gazteak. /J.B.

ELGETA

Jabe berriek Bolatoki taberna zabalduko dute gaur iluntzean

Lehengo jabeek taberna utzi eta hainbat hilabetez itxita egon ostean, gaur, barikua, berriz zabalduko dute Bolatoki taberna. Asmoa da iluntzean, 19:00ak inguruan irekitzea. Durangoko Felisa Descarga Sarraoa izango da jabea, eta, hasiera batean, bi urterako hartu du tabernaren ardura. Gero, kontratua bost urtera arte luzatzeko aukera izan dezake. Bolatoki taberna ez ezik, kiroldegia bera zaintzeko ardurare ere hartu beharko du, eta baita bertako mantentze-lanak egin ere. /I.A.



GOIENKARIA

ESKORIATZA

Kepa Junkerak kontzertua eskainiko du hilaren 26an

Kepa Junkera musikari bizkaitarrak emanaldia eskainiko du datorren egubakoitzean, azaroak 26, Eskoriatzako kiroldegian. *K* izeneko azken lana aurkeztuko du. 22:30ean izango da kontzertua, eta sarrerak salgai daude dagoeneko. Eskoriatzan, Mirentxu tabernan eta Dorleta paper-dendan; Aretxabaletan, Arlutz tabernan; Hire liburu-dendan, Arrasaten; Bergaran, Bilintxen; eta Oñatin, turismo bulegoan jarri dituzte salgai.

Keparekin batera albokariak eta txalapartariak arituko dira. Ibon Koteron arduratuko da albokaz, eta txalapartaz, berriz, Oreka Tx taldea. Askotariko doinuak sortzen ditu bizkaitarrak, trikitia beste kultura batzuetako musika-tresnekin fusionatuta, eta hala, ez da arin-arin eta fandangora mugatzen. /Z.V.M.

OÑATI

Mendi eta eski material azoka jarriko du Aloña Mendik astelehenean

Bigarren eskuko mendi eta eski material azoka antolatu du Aloña Mendi Kirol Elkarteko mendi sailak. Astelehenean jarriko dute azoka eta hiru egunez egongo da zabalik: astelehene-tik eguaztena bitartean. Aloña Mendiko lokalean jarriko dute azoka, 19:00etatik 20:30era.

Aste honetan azokarako materiala biltzen aritu dira mendi saileko kideak, eta oso pozik daude, uste baino material gehiago bildu dute-eta. Izan ere, arropaz gain, beste hainbat material eraman du jendeak azokan salgai jartzeko. Batu dituzten materialen artean daude, adibidez, eskiatzeko botak, elurretarako prakak, forru polarrak, eski alpino zein iraupen-eskirako eskiak, mendiko botak eta eskalatzeko mosketoiak eta zortziak. Denetarik jaso dute Aloña Mendiko kideek, bai neska bai mutilendako.

Gutxitan erabili den materialari irtenbidea

ematea da azoka horren helburua. Datorren astelehenean zabalduko duten azokan salgai egongo diren materialen prezioak jabeak berak jarri ditu. Lehendabiziko aldiz antolatu du Aloña Mendi Kirol Elkarteko mendi sailak bigarren eskuko mendi eta eski material azoka.

ESKI IRTEERAK

Bestalde, Aloña Mendiko eski saileko kideak datozen hilabeteotan egingo dituzte eski irteerak prestatzen hasi dira. Ia erabat lotuta dute eski irteeren egutegia, eta laster emango dute aditzera. /OIHANA ELORTZA

Zertzelada

Astelehene-tik eguaztena bitartean egingo dute bigarren eskuko mendi eta eski material azoka Aloña Mendiko lokalean, 19:00etatik 20:30era

BERGARA

Txapa Irratiaren 20. urteurrena ospatzeko ekitaldiak asteburuan

Txapa Irratia hasi zela 20 urte beteko dira bihar, zapatua. Hori dela eta, hainbat ekitaldi antolatu dituzte aste bukaerarako. Gaur, egubakoitza, Inoren Ero Ni taldearen kontzertua izango da gaztetxean, 22:30ean. Bihar, zapatua, 20. urteurrena ospatzeko bazkaria antolatu dute gaztetxean. Arratsaldean, 17:00etan

hasita, irrati maratonia izango da, zuzeneko emanaldiekin, 18:30ean Mai Gorostiagaren *Mai en klowncier-to* antzezlan, eta 19:30ean, hainbat talderekin kontzertua.

Txapak 27 irratsaiorekin hasi du denboraldia, FM 97.25ean. Guztira, 60 lagun inguru dabilta irratiaren parte hartzen. /E.M.



ARTXIBOA

Txapa Irratian 60 lagun inguru dabilta gaur egun.

ARRASATE

Sinadura elektronikoa probatzeko egitasmo pilotua

Eusko Jaurlaritzak bultzatuta, sinadura elektronikoa proban jartzeko egitasmo pilotua egingo dute Arrasaten. Administrazioarekin eta udal zerbitzuekin hartu-eman telematikoak izateko balioko duen txartela da sinadura elektronikoa. Pertsona bakoitzak sinadura bakarra eta besterenezina edukiko du. Arrasaten, Udal Liburutegiko datu basea hartuko dute eta bazkide bakoitzari sinadura elektronikoa daraman txartela emango diote, liburutegiko zaharraren trukean. Dagoeneko hasi dira txartelak aldatzen. /J.B.

ARETXABALETA

Astelehene-tik aurrera, diapositiba emanaldiak

Murrukixoren Mendi Astea hasiko da datorren astelehenean, hilak 22. Egun horretan, Mikel Sasiain aretxabaletarrak Peruko Andeen gainean egingo du berba. Martitzenean, berriz, Lenin mendiaz mintzatuko da Joseba Urkia. Eguaztenean, Murrukixoko piragua taldearen emanaldia izango da, eta eguenean, bizikletaz egindako bidaia kontatuko du Josu Velascok. Egubakoitzean, Jon Belokik *Jainkosen altzoan* ikus-entzunezkoa erakutsiko du. Emanaldiak Kurtzebarri eskolan izango dira. /M.A.

GATZAGA

Giroa bero-bero domekan, San Milixan azokan, hotz egin zuen arren

Domekan egin zuten San Milixan azoka hamabigarren aldiz Leintz Gatzagan. Hotz egin zuen arren, urteroko hitzordura jende asko gerturatu zen. Emakume taldeak gustura egin zuen lan: taloak, txorizoak, salda... prestatu eta bertaraututakoak bero zitezen arduratu zen Sorginak taldea.

Artisauek ere lan polita egin zuten domekan. Goizean goiz iritsi ziren herri-
ra, eta saltokiak prestatu eta lanean buru-belarri jarri ziren. Datorren urtean ere giro polita sortuko da azoka egunean Gatzagan. /Z.V.M.

Bergarako Amatiño baserrian jaio zen bere aitajauna eta hura hil eta lau urtera hasi zen Luis Alberto Aranberri kazetaria bere kronikak *Amatiño* izenarekin sinatzen. Toki askotan ibili da; EBBren prentsa arduraduna da orain.

OIHANA ELORTZA

Kazetari lanak egiten hasi zinenean, trenez bidaltzen zenituen kronikak. Orain, etxeko ordenagailutik munduko edozein tokitara bidal daitezke.

Izugarri aldatu da, bai.

1980ko hamarkada hasieran sortu zuten ETB. Hantxe zinen zu.

Bai, 1983ko Urteberri egunean hasi zen irudia eskaintzen Euskal Telebista.

Duela 20 urte hasi ginen telebistan batzuk, baina ez onak ginelako, besterik ez zegoelako baizik; eta aurretik kazetaritzan eta antzerakoetan ibilitakoak hasi ginen. Orain, beharbada, ez nuke telebista programarik egingo, ez dudalako horrenbesteko prestakuntzarik.

Duzun esperientzia ez da nahikoa?

Esperientzia badut, jakina, baina ez da hori bakarrik.

Gaur egun, telebista bat muntatzea ez da aparteko gauza bat. Eta zentzu onean diot hori. Beste edozein enpresa jartzea bezala da telebista sortzea ere. Orduan, ordea, TVE zen bakarra eta dezente puzten zuten telebista sortzeko lana: asko jakin behar zela, jende jakitunak sortu behar zuela, eta antzerakoak. Baina guk apurtu egin genuen mito hori.

Ze prestakuntza jaso zenuten ETB martxan jartzeko? Ze ikastaro egin zenituzten?

Hanburgora, Alemaniara, bidali gintuzten hainbat ikastaro egitera: heziketa teknikoa jaso genuen eta 15 eguneko kudeaketa edo zuzendaritza. Beraz, 15 egunean ikasi genuen zuzendaritza nola egiten den, pentsa! Hantxe ikasitakoarekin hasi ginen lanean.

Orduan, Euskal Telebista hasi zenean, guztira 38 lagun ginen Euskal Herri osorako lanean. Gaur egun, 1.000 dira.

Orain baino errazagoa zen lehen ETB zuzentzea?

Bai. Errazagoaz gain, gogotsuago egin genuen lan hori, ilusio handiagoaz. Ekin-tza edo proiektu historiko baten parte ikusten genuen geure burua. Gaur egun, lanpostu bat gehiago bakarrik izango da, ziurrenik.

Birritan izan zara han zuzendari.

Bai, eta bietan amaitu nuen gaizki. Lehenengoan dimititu egin behar izan nuen eta bigarreanean, berriz, bidali egin ninduten. Zuzendari nagusiak eta biok ez genituen gauzak berdin ikusten. Nik nire kasa hartu nituen hainbat erabaki eta gero, goikoek esaten zidaten hori ezin zela horrela egin eta beste erabaki batzuk hartu behar zirela. Horixe da.

Pantaila txikian ere sarri ikusi zintugun, hainbat programa egin zenituen-eta.

Zortzi-hamar programa inguru egin nituen, bai. Oraindik jendea gogoratzen da nitaz, gainera. Gazteek ez naute eza gutzen, baina bai 55 urte inguruko emakumeek. Kalean ikusten nautenean esaten didate oraindik: “Aizu, *Amatiño*, zer moduz? Atzo ikusi zintudan telebistan”.

Gaur egun, beharbada, ETB beste telebista bat gehiago baino ez da, baina orduan, Euskal Telebista zen eta han agertzen



MIKEL ALBERDI

Luis Alberto Aranberri

KAZETARIA

“Orain puri-purian dagoen ‘tele-zaborra’ ikustea ezin da osasungarria izan”

ETORKIZUNeko TELEBISTA

“Kartara aukeratuko dugun telebista izango da etorkizunekoa; 22:00etan hasi den pilota partidua 22:15ean ikusi ahal izango dugu, adibidez”

ZINEGOTZI LANA

“Zinegotzi lana oso lan lotua eta zaila da, etsairik handienari ere ez diot opa. Herri honetan inork domina merezi badu, zinegotzia da hori”

ginenon aurpegiak oso ezagunak egin ziren, eta jende askoren buruetan markatuta gelditu diren aurpegiak dira.

Goenkale-koak besteko ezagunak?

Bai, bai, hori da. ETB2 ere geroago sortu zen eta herri telebistatik ere ez zegoen, beraz, ETBko kazetariekin asko identifikatzen zen jendea.

Gaur, zer ikusten duzu telebistan?

Oso gutxi ikusten dut telebista, benetan. Saiatzen naiz albistegiak ikusteko etxera heltzen, baina gehienetan ez naiz

iristen. Filmen bat baldin badago, horixe ikusten dut, baina horiek ere gero eta beranduago amaitzen dira. Pilota partidua ikusten ditut, adibidez. Askotan, ordea, ohera joaten naiz irakurtzera edo bestela ordenagailuarekin aritzen naiz.

Umorezko programek arrakasta handia hartu dute azkenaldian.

Euskal gizartean umore falta dagoela esango nuke. Beti gaude gatazkan, auzitan eta antzerako egoeretan. Umorea, gainera, osasungarria da. Euskal Telebista

martxan jarri genuenean, Xabier Eloorriaga aktoreak hartu zuen *casting*-a egiteko ardura eta jendeak serio egiten zituen probak. Barre edo irribarre egiteko bati baino gehiagori eskatu zien Xabierrek.

Nola definituko zenuke azkenaldian asko aipatzen den *tele-zaborra*?

Nik uste dut dela erdipurdikoen erakusleio bat, ganoragabekoan azaldu beharra, kobratzen ari direnen intimitaterik eza, apaltasun falta... Orain puri-purian dago, baina urte batzuen buruan desagertu egingo dela uste dut, ziklikoak direlako horrelako gaiak.

Batzuetan ingurukoak ikusten ditut horrelako programak ikusten eta beti pentsatzen dut hori ezin dela osasungarria izan. Balioak falta dira.

Ordenagailuarekin ondo moldatzen zarela uste dut. *Blog* propioa duzu.

Duela bizpahiru hilabete Eibarko lagun talde batek plataforma bat sortu zuen nork bere webgune txiki propioa jartzeko, eta ibilian-ibilian nik ere asmatu dut nirea jartzen. Familiaren argazkiak, abizenaren nondik norakoak, nire artikuluak eta antzerakoak sartzen ditut. Uste baino errazagoa da, ez pentsa.

Politikan ere ibili zara. Zinegotzia izan zinen Eibarko Udalean.

Bai. EAJ alderdiak eskatu zidan eta onartu egin nuen. Hala ere, 40 urte daramat lanean eta sekula izan dudana lanik zailena edo eskergena izan da zinegotzi lana. Oso gogorra da. Niri, gainera, oposizioan egotea egokitu zitzaidan, alderdi sozialistaren aurrean. Oso zaila zen zerbait egin nahi izatea. Nire esperientziari begiratuz, ez zitzaidan batere gustatu zinegotzia izatea.

Baina alkaterako aurkeztu zinen.

Bai, ni alkate izateko aurkeztu nintzen, jakina, baina ez nuen lortu. Lortuz gero, agian, errazagoa izango zen lan hori. Zinegotzi lana oso lan lotua da eta etsairik handienari ere ez diot zinegotzi izaterik opa. Herri honetan, inork merezi badu dominarik, zinegotzia da inor hori.

Nola ikusten dituzu herri komunikabideak? Eta tokiko telebistak?

Hasiera baten, oso ondo. Zenbat eta hurbileko informazio gehiago jaso, orduan eta hobeto. Gainera, bertako informazioa prentsan biltzen den bezala, zergatik ez gauza bera egin telebistan? Euskaraz egitea errazagoa izan daiteke, edo ez, baina herri telebista elebiduna egitea izugarri zaila da, diru asko behar da hori egiteko.

Egitura moduan, gaur egun Euskal Herrian indarrean dagoen herri telebistako sarea ez da, nire ustez, izan beharko litzatekeen onena. Uste dut, eta zentzu onean diot, nor bere kasa bizi dela, ez dago euren arteko sarerik. Adibidez, Zarautz, Getxo eta Debagoieneko herri telebistek sare bat izan beharko lukete. Europan ez dago modelo hori. Frantzia, esaterako, denak egitura berean sartzten dira eta sinergia batzuk sortzen dira.

Politikarien ondoan egiten duzu lan gaur egun ere.

Bai, baina ez politikan. Orain ez dut kargu politikorik eta erabakiak ez ditut nik hartzen. Alderdiaren barruan badaude eginbehar batzuk; horietako bat komunikazio arloa lantzea da, eta atal horren kudeatzaile teknikoa naiz ni, ez besterik. Nire ofizioa da erabaki politiko eta publiko horiek gizartean zabaltzea.

Nolakoa izango da etorkizuneko telebista?

Kartara aukeratuko dugun telebista. Adibidez, 22:00etan hasi den pilota partidua 22:15ean ikusi ahal izango dugu.

Debara zoazenean, beti sartzten zara itsasora?

Bai, asteburu guztietan. Dagoeneko eguraldiak hoztu egin du, eta neoprenozko trajea jantzita sartzten naiz orain.

Aurreikuspen/Pentsio Plana EUSKADIKO KUTXA

Etorkizuna kontuan hartzearen

2004an Aurreikuspen/Pentsio planean egiten dituzun ekarpenak batuta, opari hauetakoren bat aukeratu ahal izango duzu, eta 2004ko azaroaren 15etik aurrera eskatu eta jaso ahal izango dituzu.

Gosaritarako sorta
5.000 euroko ekarpena

Lisaketa gunea
15.000 euroko ekarpena

Express kafe-makina
8.000 euroko ekarpena

Sandwich-ontzia
2.500 euroko ekarpena

Laberako erretiluak
2.500 euroko ekarpena

Dekantagailua + 6 kopa
5.000 euroko ekarpena

ADI!
Beste erakunde batetik intsuldaketak eginez ere lor ditzakezu opariak.

Debagoieneko 426 lasterkarik gurutzatu zuten helmuga

Ritxar Fernandez eta Marisol Ramos izan ziren ibarreko azkarrenak

XABIER URTZELAI

Fortuna elkartekoak pozik geratu dira aurtengo Behobia-Donostia maratoi erdiarekin. Inoiz baino parte-hartze handiagoa izan da, eta korrikalarietarako dagokienez, inoiz baino arazo gutxiago izan dituzte; lasterkariak gero eta gehiago entrenatzen dira, baita ibarrekoak ere.

Debagoieneko korrikalariak egin dituzten markek erakusten dute asko entrenatu direla. Ritxar Fernandez elite mailako korrikalaria da, baina ibarreko beste bost lagunak ordu eta hamar minutu baino gutxiago egin zuten. Horrez gain, 151 lagunak egin zuten ordu eta erditik behera; 21 kilometro denbora horretan egiteko, nahitaezkoa da sasoian egotea. Aste-

leheneko Goienkaria-n idatzi genuen Marisol Ramos oñatiarra izan zela Debagoieneko emakume azkarrena, nahiz eta sailkapenean Amaia Arrietaren izena lehenago egon. Kontua da Arrasateko koadrila batek azkeneko urteotan Arrasateko presoen izenean hartu duela esku Behobia-Donostian, eta jakin badakigu Amaia izenean korrika egin zuena ez dela emakumezkoa. Alde horretatik, ez diogu Marisol Ramos oñatiarrari daukan meritua kenduko.

HERRIKA SAILKATUTAKO ONENAK

Oñatin badago korrika egiteko zaletasuna; hangoak dira ibarreko lehen lau sailkatuak. Gizonezkoetan Ritxar Fernandez (1:01:39) eta emakumezkoetan Marisol Alonso (1:25:17) izan ziren

oñatiar azkarrenak. Arrasatearren artean, Jose Gabriel Urizar (1:12:37) eta Amaia Arrieta (1:25:14) helmugaratu ziren lehen. Bergarako azkarrenak izan ziren Roberto Zurro (1:09:00) eta Amaia Ojuel (1:36:13). Aretxabaletarren artean, Alberto Perez (1:14:56) eta Elisa Arnaiz (1:48:39) helmugaratu ziren lehen. Eskoriatzarren artean, Bulebarrera lehenak iristen izan ziren Igor Gorosarri (1:16:32) eta Lorea Agiriano (1:49:09). Datozen herriotan ez dator emakumeen izenik: Antzuolan, gorputzaldi onenean zegoela erakutsi zuen Iker Larreak (1:09:00). Elgetan, Jesus Mari Beristain (1:22:42) izan zen azkarrena, eta Aramaion Aitor Arana izan zen onena (1:19:53). Azkenik, zerrendan ez dator Leintz Gatzagako korrikalaririk.



AITOR LIZARRALDE

Helmuga gurutzatuta, ehunka korrikalari pilatu ziren Bulebarrean.

10.919 lasterkarik amaitu zuten proba; 426, debagoiendarrak

40 lagunak bakarrik behar izan zuten Gurutze Gorrikoen osasun-laguntza

Ibarrekoen artean, oñatiarrak izan ziren lehenengo lau sailkatuak

Behobia-Donostiak lortu du European bosgarren proba izatea

Debagoieneko 151 lagunak ordu eta erdi baino gutxiago egin zuten

Ideia berritzaile bat baduzu, finantzatzen lagunduko dizugu.

Idea berritzaile bat baduzu, ez duzu zertan pentsatu nola finantzatuko duzun. Pertsona ekintzaileei laguntzeko **Ekintzaile** programak, **Luzaro** Kredituaren Finantzaetxearekin batera, zure Enpresa Plana baldintza ezin hobeetan martxan jartzeko finantzaketa eskaintzen dizu. Zuk beste sinesten dugulako zure proiektuan.

- > %70rainoko finantzaketa eskaintzen dizugu.
- > 60.000 eta 120.000 euro bitartean, inolako abalik gabe.
- > Industria sektoreko enpresa proiektuak dituzten mikroenpresentzat, edo industriari lotutako oinarri teknologiko edota berritzaileko zerbitzueta enpresa proiektuak dituztenentzat.

SPRI **LUZARO**

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

94 403 70 56 • info@spri.es

Debagoiendarren behin-behineko sailkapena, denboraren arabera

ITURRIA: FORTUNA KIROL ELKARTEA

Ritxar Fernandez Alkala	Oñati	1:01:39	Elder Albizu Larrea	Oñati	1:24:07
Asier Urdanpilleta Lizardi	Oñati	1:04:30	Jokin Igartua Madinazkoitia	Oñati	1:24:09
Ekaitz Osa Zabaleta	Oñati	1:06:30	Miguel Angel Igartua Urtzelai	Oñati	1:24:11
Joxe Mendiola Aiausti	Oñati	1:07:27	David Berezibar Marinabeitia	Aretxabaleta	1:24:12
Roberto Zurro Usabiaga	Bergara	1:09:00	Mikel Montori Zabaleta	Antzuola	1:24:44
Iker Larrea Soraluze	Antzuola	1:09:00	Jokin Gonzalez Martinez	Bergara	1:24:45
Ernesto Lorenzo Alvarez	Oñati	1:10:33	Unai Ugarte Beitia	Arrasate	1:24:45
Aitor Larrea Soraluze	Antzuola	1:12:23	Joxe Balentziaga Larrañaga	Bergara	1:24:53
Imanol Molinero Mendiguren	Oñati	1:12:33	Iñigo Montori Zabaleta	Antzuola	1:25:02
Jose Gabriel Urizar Murgoitio	Arrasate	1:12:37	Jose Antonio Akizu Barrutia	Bergara	1:25:11
Jon Arantzabal Ezpeleta	Bergara	1:12:40	Iñigo Xabier Azkarate Morras	Arrasate	1:25:12
Bittor Erle Anduaga	Oñati	1:12:58	Egoitz Arana Lasaga	Arrasate	1:25:12
Ernesto Letamendi Andueza	Oñati	1:13:27	Julio Abad Carballo	Arrasate	1:25:14
Argider Isasti Lazkano	Oñati	1:13:30	Marisol Ramos Leon	Oñati	1:25:17
Xabier Iñebankos Zúztzabeitia	Arrasate	1:13:31	Aitor Urtatza Agirrezabal	Oñati	1:25:18
Javier Garcia Alberdi	Bergara	1:14:14	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iban Silvar Gil	Arrasate	1:14:35	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Alberto Perez Dominguez	Aretxabaleta	1:14:56	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Xabier Elkorro Fernandez	Bergara	1:15:09	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Florencio Diaz Iena	Arrasate	1:15:16	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Igor Gorosami Badiola	Eskoriatza	1:16:32	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Victoriano Juarez Redondo	Arrasate	1:16:41	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
David Gomez Garcia	Arrasate	1:16:47	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Joxan Kerejeta Lizarazu	Bergara	1:16:47	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Juanma Martinez Remedios	Eskoriatza	1:16:56	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Joseba Berezibar Galdos	Aretxabaleta	1:17:01	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iñaki Mujika Goikoebea	Bergara	1:17:35	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Aitor Sotil Maiztegi	Bergara	1:17:50	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iker Herran Hernandez	Bergara	1:17:53	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Jabi Ibarra Mofux	Bergara	1:18:06	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Urtzi Axpe Uribeetxebarria	Arrasate	1:18:13	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Jabier Moreno Castello	Bergara	1:18:32	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Xuan Luis Murgia Uribeetxebarria	Arrasate	1:18:33	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Javier Patxi Garitano Gaminde	Bergara	1:18:34	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iban Agirrebeitia Oteo	Bergara	1:18:49	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Luis Mari Unbesalago Leturiaga	Arrasate	1:19:01	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Alex Familiar Etxebarria	Bergara	1:19:03	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iban Vittoria Moral	Arrasate	1:19:07	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Mikel Azkorbebeitia Amilburu	Oñati	1:19:21	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Josu Juan Llodio	Arrasate	1:19:27	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Aitor Arana Arexolaibea	Aramaio	1:19:53	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Jexux Zabaleta Intza	Oñati	1:19:55	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Luis Usatorre Arantzabal	Arrasate	1:19:57	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Gorka Sudupe Lpezeta	Arrasate	1:20:06	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Edu Moreno Castello	Bergara	1:20:11	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Mikel Larrea Alava	Oñati	1:20:12	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Jose Antonio Garcia Diestro	Arrasate	1:20:30	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iker Zubia Kortabarria	Arrasate	1:20:51	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Joseba Azkarate Azkarate	Bergara	1:20:54	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Mikel Lotti Urkila	Arrasate	1:20:55	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iñigo Aguirre Gomez	Arrasate	1:20:59	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Javier Arkonada Martinez	Arrasate	1:21:00	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Andoni Miguel Quintero	Aretxabaleta	1:21:01	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Unai Kerejeta Lopez	Aretxabaleta	1:21:13	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Jon Legorburu Ugarte	Antzuola	1:21:20	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Josu Pereda Lpezeta	Arrasate	1:21:52	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iker Sarabia Ugarte	Arrasate	1:22:00	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Carlos Ros Garcia	Arrasate	1:22:10	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Aitor Garcia Arkauz	Bergara	1:22:10	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Anselmo Gomez Rodriguez	Bergara	1:22:25	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Jesus Mari Beristain Elezgarai	Elgeta	1:22:42	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Haritz Errasti Goito	Arrasate	1:22:53	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Carlos Gonzalez Jimenez	Oñati	1:22:56	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Joseba Zubia Urkiola	Oñati	1:23:04	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Asier Sologastoa Aguinano	Eskoriatza	1:23:11	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iñaki Bikuña Zubizarreta	Oñati	1:23:14	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Asier Zabarate Arregi	Arrasate	1:23:16	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Joseba Otxoa-Aizpurua Leza	Eskoriatza	1:23:23	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Roberto Etxandia Garzatebarria	Aretxabaleta	1:23:33	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Jesus Diaz Roman	Bergara	1:23:33	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iban Isasti Lazkano	Oñati	1:23:46	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Jon Leturiaga Letona	Eskoriatza	1:23:48	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Iban Uribeetxebarria Legorburu	Eskoriatza	1:23:53	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21
Javi Osa Isasti	Oñati	1:23:55	Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:25:21

Jesus Garcia Fernandez	Bergara	1:29:22	Josu Perez De Eulate Errarte	Eskoriatza	1:35:42
Igor Letona Biteri	Arrasate	1:29:32	Oxel Etxebarria Etxagibel	Arrasate	1:35:46
Igor Arrese Muguzur	Oñati	1:29:37	Joxeba Agirre Urtzelai	Oñati	1:35:55
Aitzol Guridi Zubia	Oñati	1:29:42	Haritz Barrutiabengoa	Arrasate	1:35:56
Iker Arroyo Sanchez	Arrasate	1:29:54	Asier Agirre Larrañaga	Arrasate	1:35:56
Imanol Larrea Leibar	Oñati	1:29:54	Jesus Mari Valgañon Gomez	Bergara	1:36:00
Hipolito Poza Salas	Bergara	1:29:54	Enrique Mazmela Bolinaga	Arrasate	1:36:00
Javier Antsoategi Etxebarria	Arrasate	1:30:00	Joxe Arantxadi Martin	Oñati	1:36:00
Aratz Gomez Larrañaga	Arrasate	1:30:03	Amaitz Ojuel Arancon	Bergara	1:36:13
Gaizka Untzueta Irasuegi	Arrasate	1:30:06	Jon Izuzkiza Tartas	Bergara	1:36:13
Aitor Markuleta Belategi	Oñati	1:30:10	Egleta	Elgeta	1:36:15
Jose Maria Gomez Fraga	Oñati	1:30:16	Oskar Askasibar Zubizarreta	Bergara	1:36:29
Sergio Perez Aguilera	Arrasate	1:30:16	Asier Garcia Beristain	Bergara	1:36:29
Manolo Varela Fernandez	Bergara	1:30:17	Ramon Agirrezabal Beitia	Arrasate	1:36:29
Ana Ardions Blanco	Oñati	1:30:30	Unai Ugarte Etxeberria	Bergara	1:36:35
Amalio Galan Gomez	Arrasate	1:30:32	Ibon Garitano Murumendiarez	Bergara	1:36:35
Imanol Lucas Etxarri	Oñati	1:30:36	Gorka Altzelai Zubia	Oñati	1:36:48
Joseba Zabaleta Igartua	Oñati	1:30:37	Mikel Zubizarreta Eraña	Eskoriatza	1:36:53
Gorka Marzan Altube	Bergara	1:30:41	Aitor Mendizabal Aranburu	Oñati	1:36:57
Ricardo Zubillaga Axa	Arrasate	1:30:45	Modesto Caceres Martin	Antzuola	1:37:02
Joseba Larrañaga Azkoitia	Bergara	1:30:54	Juan Carlos Ugarte Leturia	Oñati	1:37:11
Jesus Eginio Zabaleta	Bergara	1:30:54	Artiz Beistegi Ugarte	Bergara	1:37:14
Josu Egaña Gortia	Oñati	1:30:58	Koldo Urteaga Urkizu	Oñati	1:37:20
Joseba Lasagabaster Madinabeitia	Oñati	1:31:00	Iñaki Eguen Zomotza	Bergara	1:37:22
Andoni Azkarate Otueta	Eskoriatza	1:31:01	Txema Jauregi Beain	Bergara	1:37:22
Josu Errasti Jauregi	Antzuola	1:31:09	German Lopez Moreno	Bergara	1:37:26
Alejandro Altona Elortza	Arrasate	1:31:10	Jon Apraiz Ansola	Eskoriatza	1:37:26
Javier Marcos Alonso	Arrasate	1:31:25	Lierni Urtzelai Ugarte	Oñati	1:37:28
Antonio Azkaragorta Goenaga	Bergara	1:31:27	Jon Pildain Igartua	Oñati	1:37:31
Jose Garai Elizaran	Aretxabaleta	1:31:36	Gerardo Maiztegi Biain	Oñati	1:37:45
Mikel Sologaitza Biain	Oñati	1:31:43	Carlos Alonso Rodriguez	Eskoriatza	1:37:53
Haritz Anduaga Altuna	Bergara	1:31:45	Iñigo Requero Alonso	Oñati	1:37:58
Mikel Alkorta Olalde	Arrasate	1:31:53	Andoni Ozaeta Mendiartx	Arrasate	1:38:05
Zunbeltz Arana Etxebarria	Arrasate	1:31:54	Ander Aguirre Errasti	Eskoriatza	1:38:05
Joni Goropñon Vital	Oñati	1:32:01	Roberto Villar Moron	Arrasate	1:38:16
Jesus Odriozola Agirrezabal	Oñati	1:32:06	Mario Garcia Diaz	Oñati	1:38:18
Javier Moreno Lacasa	Arrasate	1:32:08	Jon Villar Umerez	Arrasate	1:38:22
Asier Osnaga Beitia	Oñati	1:32:08	Mikel Odriozola Gonzalez	Bergara	1:38:22
Ekain Sotil Muniategiandikoetxea	Bergara	1:32:12	Fernando Zubillaga Elortza	Aretxabaleta	1:38:26
Aitor Laskurain Zubia	Bergara	1:32:14	Andres Karol Aguiriano	Eskoriatza	1:38:32
Ion Ander Garitano Askasibar	Bergara	1:32:22	Jose Martin Muguruza Gonzalez	Arrasate	1:38:44
Igor Untzurruntzaga Altube	Bergara	1:32:23	Jesus Mari Goikoeña Garraida	Arrasate	1:38:48
Bittor Arbulu Olabarria	Antzuola	1:32:25	Joseba Zabala Elortza	Arrasate	1:38:53
Ibon Bilbao Bizila	Bergara	1:32:29	Xabier Bergetxebe Zubizarreta	Arrasate	1:38:55
Jose Javier Irure Espin	Aretxabaleta	1:32:44	Jose Angel Amasorain Usabiaga	Bergara	1:38:58
Jesus Mari Labaka Arando	Bergara	1:32:44	Alexander Odriozola Aldazabal	Bergara	1:38:58
Ignacio Puertas Sebal	Bergara	1:32:46	Aitor Zugasti Kortabarria	Oñati	1:39:00
Unai Ignacio Etxami Errasti	Oñati	1:32:48	Goio Arrieta Armandariz	Aretxabaleta	1:39:13
Eñaut Arantxeta Agirre	Elgeta	1:32:57	Ander Hernandez Arizkiz	Aretxabaleta	1:39:32
Jesus Mari Iglesias Fernandez	Bergara	1:33:06	Ramon Gortia Farias	Arrasate	1:39:33
Ibon Moreno Lacasa	Arrasate	1:33:08	J. Ramon Azkarateaskasua Garibegi	Bergara	1:39:34
Mikel Elorrioretxabar Umezur	Bergara	1:33:17	Angel Segovia Guerra	Arrasate	1:39:36
Pedro Azkaragorta Belategi	Aretxabaleta	1:33:22	Karlos Lasa Alberdi	Bergara	1:39:39
Fernando Uribealago	Aretxabaleta	1:33:22	Julian Zangitua Alberdi	Bergara	1:39:41
Gotzon Mendizabal Larrañaga	Bergara	1:33:23	Alberto Pereda Ibar	Arrasate	1:39:41
Vicente Atxa Uribe	Oñati	1:33:23	Santi Ossuna Gomez	Elgeta	1:39:42
Aitor Laskurain Bidaburu	Arrasate	1:33:43	Leire Guridi Alustiza	Bergara	1:39:44
Josu Errasti Balantxategi	Arrasate	1:33:47	Manu Diaz De Marcos	Bergara	1:39:56
Egoitz Beaurmugia Bengoa	Eskoriatza	1:33:49	Gaizka Romero Azkarate	Arrasate	1:40:11
Saioa Altuzua Galparsoro	Arrasate	1:33:53	Josu Bideburu Ormaetxea	Aramaio	1:40:13
Juan Carlos Morillo Caballero	Arrasate	1:34:03	Jon Arsuaga Mendiartx	Arrasate	1:40:18
Iker Hernando Idigoras	Arrasate	1:34:04	Sabino Azkarate Leturia	Bergara	1:40:22
Iñaki Akizu Agirre	Bergara	1:34:12	Eñaut Uriarte Palacio	Bergara	1:40:25
Igor Unisabal	Bergara	1:34:13	Aitor Ugaldel Arostegi	Oñati	1:40:33
Maria Jesus Velasco Garcia	Arrasate	1:34:28	Eduardo Diaz Pizarro	Bergara	1:40:35
Julen Narbaiza Igartzabal	Bergara	1:34:34	German Azkarate Zabalo	Arrasate	1:40:38
Ritxar Altuna Andueza	Oñati	1:34:52	Roberto Azkarate Zabalo	Aretxabaleta	1:40:40
Iker Beistegi Ugarte	Bergara	1:34:53	German Alberdi Zangitua	Bergara	1:40:45
Josu Uribeetxebarria Boliaga	Arrasate	1:34:53	Iker Lotti Urtzelai	Oñati	1:40:56
Oscar Velarde Bernal	Antzuola	1:34:56	Mikel Coto Davila	Aretxabaleta	1:40:57
Markel Zabala Bilbao	Arrasate	1:34:58	Maribel Markuleta Larrea	Oñati	1:40:58
Joseba Luis Urtzelai	Oñati	1:35:10	Luis Mari Beistegi Garitano	Bergara	1:40:58
Aitor Elkorro Fernandez	Bergara	1:35:21	Maitia Garcia Martin	Eskoriatza	1:50:17
			Feliz Azkarate Osnaga	Eskoriatza	1:50:17
			Iñigo Ezkibel Galdos	Oñati	1:50:34
			Asier Lopez Kortabarria	Arrasate	1:50:55
			Jon Urkila Kortabarria	Oñati	1:50:56

Jose Perez De Eulate Errarte	Esportazta	1:35:42
Oxel Etxebarria Etxagibel	Arrasate	1:35:46
Idoia Velez De Mendizabal	Arrasate	1:35:55
Haritz Barriutibegabe	Arrasate	1:35:56
Asier Agirre Larranaga	Arrasate	1:35:56
Jesus Mari Valgañon Gomez	Bergara	1:36:00
Enrique Mazonela Molinara	Arrasate	1:36:00
Ene Arantxatzi Baitin	Oñati	1:36:00
Amaitz Oñate Arancón	Bergara	1:36:13
Unai Iuzukiza Zubizarreta	Bergara	1:36:13
Oskar Askasibar Zubizarreta	Elgeta	1:36:15
Unai Garcia Beristain	Bergara	1:36:29
Ramon Agirrezabal Beitia	Bergara	1:36:35
Unai Garcia Altuna	Aramaio	1:36:35
Unai Ugarte Etxeberria	Bergara	1:36:36
Iman Garrantxo Murumendiarez	Bergara	1:36:38
Gorka Altzelai Zubia	Oñati	1:36:44
Manu Larrea Arana	Bergara	1:36:53
Mikel Zubizarreta Eraña	Esportazta	1:36:53
Oñate Mendizabal Aranzuru	Oñati	1:36:57
Modesto Caceres Martin	Antzuola	1:37:02
Unai Carlos Ugarte Leturia	Oñati	1:37:11
Aiziti Beitegi Ugarte	Bergara	1:37:14
Koldo Urtiaga Urkizu	Oñati	1:37:20
Iratxi Eiguren Zamotza	Bergara	1:37:22
Txema Jauregui Baitin	Bergara	1:37:26
German Lopez Moreno	Bergara	1:37:26
Jon Aproz Ansola	Esportazta	1:37:26
Lierni Urtiaga Ugarte	Oñati	1:37:28
Jon Pidañi Iartza	Oñati	1:37:31
Gerardo Maiztegui Blain	Oñati	1:37:45
Carlos Alonso Rodriguez	Esportazta	1:37:53
Unai Requero Alonso	Oñati	1:37:58
Andoni Ozaeta Mendiaratz	Arrasate	1:38:05
Andoni Agiriano Erasti	Esportazta	1:38:05
Jon Andoni Axpe Axpe	Aramaio	1:38:16
Mario Garcia Diaz	Oñati	1:38:18
Jon Villar Umezte	Arrasate	1:38:22
Mikel Odriozola Gonzalez	Bergara	1:38:22
Fernando Zubillaga Elortza	Aretxabaleta	1:38:26
Andres Karai Agiriano	Esportazta	1:38:32
Jose Martin Muguruza Gonzalez	Arrasate	1:38:44
Jesus Mari Gokoiena Garralda	Arrasate	1:38:48
Joseba Zubia Elortza	Arrasate	1:38:53
Xabier Bergaretxe Zubizarreta	Arrasate	1:38:55
Jose Angel Amadorain Usabaga	Bergara	1:38:58
Alexander Odriozola Aldazabal	Bergara	1:38:58
Oñate Zugasti Kortabarria	Oñati	1:39:00
Goia Amaitz Armendariz	Aretxabaleta	1:39:03
Andoni Hernandez Arkizu	Aretxabaleta	1:39:32
Ramon Gofri Farras	Arrasate	1:39:33
Jose Ignacio Albizu Iraolaotegi	Bergara	1:39:39
Asier Murguzur Urteaga	Oñati	1:39:36
Jose Carlos Serrano Flores	Oñati	1:39:39
Iratxi Etxebarri Alberdi	Bergara	1:39:41
Alberto Berria Bedia	Arrasate	1:39:41
Santi Dorronsoro Gomez	Elgeta	1:39:42
Leire Gurrutzi Alustiza	Bergara	1:39:44
Manu Diaz De Marcos	Bergara	1:39:56
Gaizka Romero Azkarate	Arrasate	1:40:11
Josu Bideburrui Ormaetxea	Aramaio	1:40:13
Jon Arsuaga Mendiaratz	Arrasate	1:40:18
Sabino Azkarate Leturia	Bergara	1:40:18
Eñaut Uriarte Palacio	Bergara	1:40:25
Oñate Ugarte Arrostegi	Oñati	1:40:33
Eduardo Diaz Pizarro	Bergara	1:40:35
Jon Altzelai Maiztegi	Arrasate	1:40:38
Robert Azkarate Zabalo	Aretxabaleta	1:40:40
German Alberdi Zangitu	Bergara	1:40:41
Iker Loiti Urtzelai	Oñati	1:40:56
Iñigo Arkauz Maikarian	Aretxabaleta	1:40:57
Jon Antsoategi Belategi	Arrasate	1:40:58
Ibai Perez Letamendi	Oñati	1:41:06
Josu Odriozola Etxeberria	Antzuola	1:41:13

OPARI
ZORJONTSUAK
2004KO 9ABONAK

 **EROSKI**
Erosten jakin

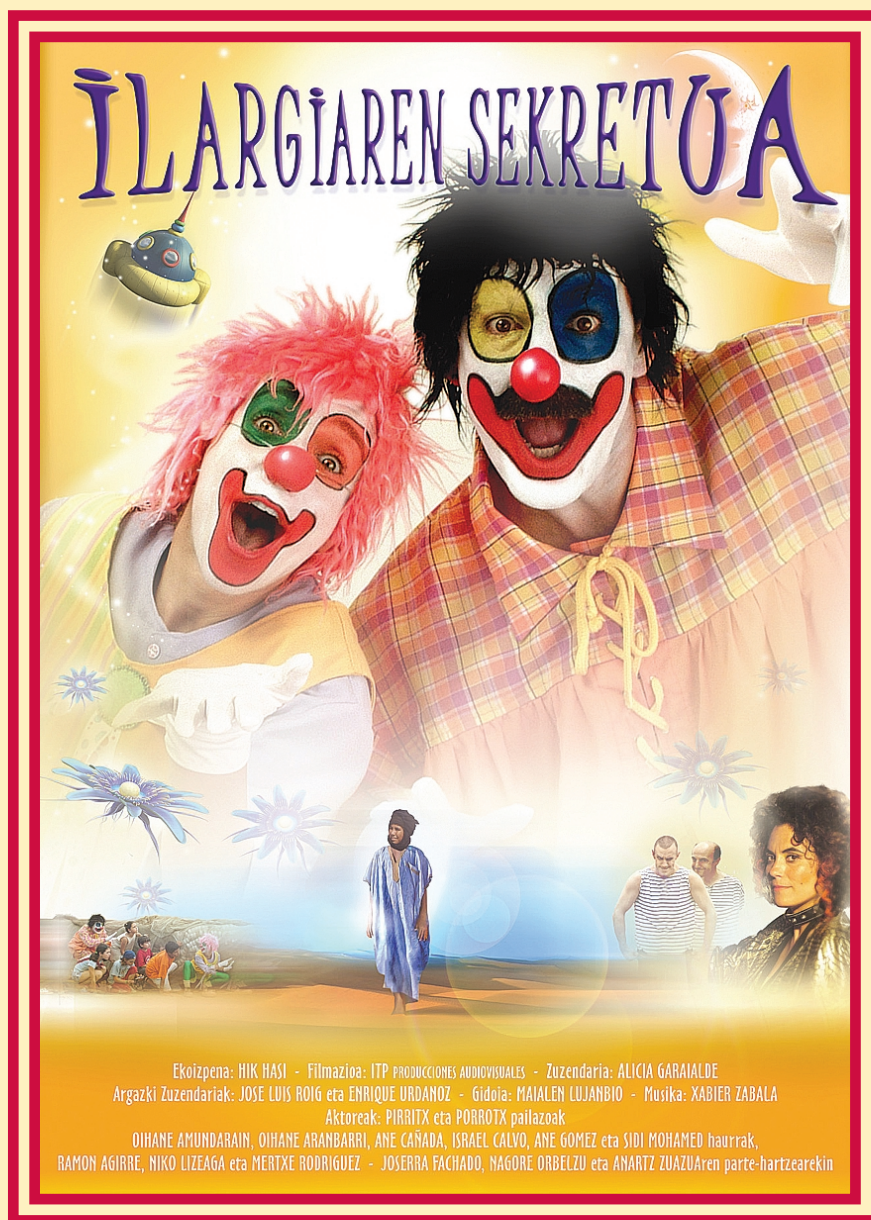
Goienka2a

Egubakoitza / 2004ko azaroaren 19a

Kultura
eta
aisialdia



Azaroaren
19tik 26ra



FILM ESTREINALDIA ARRASATEN

‘ILARGIAREN SEKRETUA’ EMANGO DUTE BIHAR

Ilargiak sekretu bat du, eta horixe deskubritu ahal izango dute Deba-goieneko ume eta heldu guztiek bihar, zapatua. Fantasiar eta mezu interesgarri bezalako *Ilargiaren Sekretua* filmean, ilargiraino joan, *Madame Banu* eta bere lankide gaiztoei aurre egin, eta *Sidi* Saharako umeari eta arrebatoari laguntzeko modua izango dute, aparteko lagun batzuekin: Pirritx eta Porrotx pailazoak.

Arrasatera iritsi aurretik, Euskal Herri osoko beste bost lekutan bakarrik eman dute film hori. Sarrerak Hire liburu dendan daude salgai. Amaia antzokian izango dira emanaldiak, 16:30ean eta 18:00etan.

Pirritx eta Porrotxen lagunek beste hitzordu bat dute aurki eurekin; izan ere, euren ikuskizun berria Eskoriatzan estreinatuko dute hilaren 27an. /14
LEIRE KORTABARRIA



ZINEMA/ 'ILARGIAREN SEKRETUA' ESTREINATUKO DUTE IBARREAN

Ilargiraino, Pirritx eta Porrotxekin

EUSKAL HERRIAN ETA EUSKAL HERRIKO UMEENDAKO EGINDAKO FILMA ARRASATEN EMANGO DUTE BIHAR, AZAROAK 20

LEIRE KORTABARRIA

Pirritx eta Porrotx pailazoek eta euren lagunek protagonizatutako film bat ikusteko aukera izango dugu aurki Arrasaten: *Ilargiaren Sekretua* da, eta euskaraz, hemengo parajeetan eta bertako umeendako egindako lehen filma da, marrazki bizidunetakoak kontuan hartu barik.

Ilargiaren Sekretua ezohiko produktua du euskal zineman: umeendako egiten den film batek lehenengo aldiz uztartzen ditu irudi errealeak eta animaziozkoak. Bestalde, Euskal Herrian egin da dago eta lantalde osoa euskalduna da. Aurpegi ezagunak daude: Pirritx, Porrotx eta Amona Josefina pailazoak; baita Ramon Agirre aktorea ere, beste batzuen artean... Eta, umeei zuzendutako film baten, ume asko: Donostiako ikasle batzuk eta Zarauzko Sidi Mohamed ume sahararra -euskaraz dakiena, hika eta guzti.

Horiek guztiak ikusiko ditugu fantasiaz betetako abentura baten: ilargiak loreak isurtzen ditu lurrera, naturari eta pertsonaei bizitz eta kolorea ematen dietenak, eta *Madame Banu* berekoa lore guztiak beretako lortzen saiatuko da. Pirritx, Porrotx eta euren lagunak *Madame Banu* geldiarazten saiatuko dira.

Filma domekan estreinatu zen, Donostian, eta bihar, zapatua, Debagoieneko bi emanaldi bakarrak egingo dituzte, Arrasaten. Batik bat 4-10 urte bitarteko umeei dago zuzenduta.



Filmeko lantaldeak 1.700 lagun txaloak jaso zituen filmaren aurkezpenean, Donostian.

ARGAZKI PRESS

**PORROTX / FILMEKO PROTAGONISTA BAT**

“Estreinaldian heldu asko egon zen, eta oso ondo pasa zutela esan ziguten”

Pirritxekin batera, gustura asko ibili da Porrotx filma egiten, eta pozik dago publikoaren harrerarekin.

Gustura zaude filma zelan irten den?

Bai; ilusio handia geneukan denok, eta oso produktu duina irten zaigu. Euskal Herrian, lantalde euskaldunak bereziki hemengo umeei egindako lehen filma da hezur-haragizko aktoreekin, eta uste dut oso polita dela familia giroan ikusteko.

Ikusleek ere oso ondo erantzun dute, ezta?

Bai. Donostian, estreinaldian, hiru emanaldie-

tan bete egin zen aretoa. Jendea oso pozik geratu zen, txalo egin ziguten bukaeran... Eta uste dut film oso polita dela helduendako ere: estreinaldian gazte eta heldu asko egon zen eta oso ondo pasa zutela esan ziguten. Pasarte batzuk hunkitzeko modukoak ere badira.

Zein da Pirritxen eta bion rola filmean?

Saharako *Sidi* mutikoa da protagonista. Itsasontzi baten iritsiko da Euskal Herrira, eta hondartzan topo egingo du gurekin. Guztiok batera, *Madame Banu* gaiztoaren planak zapuzten saiatuko gara. Ilargira ere joango gara espaziuntzi baten.

ATSEGINA ETA HEZITZAILEA

Hik Hasi Euskal Heziketarako Aldizkariak ekoiztu du filma, eta bi helburu nagusi ditu, Eider Abasolo elkarteko kideak dioskun moduan: “Ikusteko film atsegina egin nahi genuen; bestalde, heziketa helburuak ere baditu; izan ere, balio batzuk lantzen ditu, eta ikusleei euren zentzu kritikoa erabiltzea proposatzen die”. Balio horiek dira arazoaren aurrean jarrera aktiboak bultzatzea, errespetua, kulturen arteko elkarbizitza, naturarekiko errespetua eta kontsumismoaren eraginaz gogoeta egitea. Horietan sakontzeko, Hik Hasik hezkuntza programa bat proposatuko die ikastetxeei datorren urte hasieran.

Oraingoz, filmaz gozatzeko aukera dago. Lantalde gaztea da eta “ilusio handiz” lan egin dute la diote. Guztiak inplikatu dira: esaterako, umeek filma muntatzen ere lagundu dute. Askorendako, lehen lana zen: hori da Alicia Garaialde zuzendariaren edo, hari-idazle moduan, Maialen Lujanbioren kasua. Donostian, estreinaldian, 1.700 lagun inguruk eskertu zuten lan hori.

Eta Pirritx eta Porrotx pailazoen zale ugari hilaren 27an beste primizia bat dute: *Patata*, *patata* ikuskizun berria Eskoriatzan aurkeztuko dute. Ezuste asko egongo direla esan digute pailazoek: “Saharatik *Tiber* neskatxa etorriko da, guztioi mezu bat eman nahi digu eta”, diote. 15 abesti kantatuko dituzte, horietako bi euskaraz eta tamazighezt, bereberren hizkuntzan.

ESKI DENBORALDIA 2004-2005

Sierra Nevada
Pirinioak
Alpeak
Andorra

PROMOZIOA:
ALDEZ AURRETIKO
ERRESERBAK

%10
ERAINOKO
DESKONTUA

Arrasate Bidaia
CIE 2214
BIDAIA-AGENTZIA ELKARTUA



ARRASATE BIDAIAK
Kontzeziño kalea 12 - ARRASATE
Tel.: 943 71 25 30 Faxa.: 943 79 74 45
E-posta.: d4051@marsans.es

MUSIKA/

ESTILO ASKOTAKO ZUZENeko EMANALDIAK EGUNOTAN

Musika agenda, bete-beteta

GUREKO TALDEAK, OSPA KIZUNAK, DISKO AURKEZPENAK ETA SANTA ZEZILIAREN OMENEZKO KONTZERTUAK

LEIRE KORTABARRIA

Santa Zezilia musikarien zaindariaren eguna hilaren 22an da. Eta, horregatik izango edo halaberharrez izango, musikazaleok gozatzeko makina bat aukera dute asteburuan eta datorren astean. Danbaka lehiaketak, ospakizunek, disko aurkezpenek... betetzen dute hitzorduen agenda.

Danbaka musika lehiaketako emanaldia dago gaur, egubakoitza, Elgetan, 22:30ean. Isarevolution, Muted, Izas eta Malenkonia taldeek osatzen dute gaurko kartel erakargarria. Horrez gain, Bergaran, Inoren Ero Ni taldeak joko du gaztetxean, ordu berean.

Bihar, zapatua, hainbat hitzordu dago. Bergarako gaztetxeak hartuko du Txapa Irratiaren urtemuga ospatzeko kontzertu berezia: herriko eta inguruko 13 taldek joko dute 19:30ean. Debagoieneko punk doinuak izango dira nagusi Oñatiko gaztelekuan, 22:30ean, Kañeria 13 arrasatearren eskutik. Eta Arrasateko gaztetxean, 22:30ean ere, Kudai, Brutal Planet eta Middle Finger taldeen saioa izango da. Eskoriatzan, Aldatz tabernan, Klineks taldeak joko du 18:00etan.

BANDAK ETA AKORDEOI ORKESTRAK

Gure herriotako musika bandek Santa Zezilia omenduko dute egunotan. Arrasate Musikaleko Bandak kalejira egingo du bihar, zapatua; tartean, Arrasate Musikaleko Ereserkia joko dute. Eskoriatzako Bandak ere bihar egingo du kontzertua, parrokian, 20:00etan, eta Antzuolan, txistulari bandak kaleak alaituko ditu Santa Zeziliaren ohorez. Bergarako Bandak etzi, domeka, egingo du kontzertu berezia pilotalekuan, 12:30ean. Azkenik, Eskoriatzako HUIHEZIn Aretxabaleta eta Sabadellgo akordeoi orkestrak joko dute etzi, 13:00etan.



GOIENKARIA

Danbaka musika lehiaketan talde hauek joko dute gaur, egubakoitza: Isarevolution (argazkian), Muted, Izas eta Malenkoniak.

Hiru disko aurkeztuko dituzte gurean

Hiru disko aurkezpen emanaldi izango dira datozen egunotan Debagoienez. Oso estilo desberdinak dira, baina denek dituzte jarraitzaileak gurean.

Alde batetik, bihar, zapatua, Elgetako Espaloia kafe antzokian, *Chillida Lekutik* diskoa aurkeztuko dute. Jose Ignacio Antso-renak txistua eta danbolin doinuak ipini ditu, eta bere aspaldiko lagun eta lankide Joserra Senperenak, pop, blues eta jazz erritmoak. Baina emanaldiak gehiago ere eskaintzen du: izan ere, Andoni Egaña bertolari, Kirmen Uribe idazle eta Jon Maia dantzariak ere parte hartzen dute horretan. Emanaldia 23:00etan da.

Kepa Junkera soinu jotzaileak bere lan berria, *K* izeneko, aurkeztuko du Eskoriatzan, hilaren 26an; horretarako sarrerak

aldeztu aurretik eros ditzakezue, 8 eurotan, honako lekuetan: Eskoriatzan, Dorleta paper denda eta Mirentxu tabernan; Aretxabaletan, Arlutz tabernan; Arrasateko Hire liburu denda; Bergarako Bilintzen; eta Oñatiko turismo bulegoan. Txarteldegian erosiz gero, 10 euro kostatuko dira.

Oso bestelako doinuek hartuko dute Bergarako Jam aretoa bihar, zapatua, 20:00etan; hain zuzen, Therion taldearen heavy orkestral-melodiko doinuek. Hamarkadatik gora darama taldeak agertokietan, eta sasoi jarraitzen dutela erakusten dute *Lemuria* eta *Sirius B* euren disko berriei. Hasierako urteetako doinu gogorak eta azkenaldiko estilo suabeago eta melodikoagoak bateratzen dituzte diskootan. Tristania eta Trails of Tears taldeek ere joko dute.

Danbaka: Publikoaren Saria

Hemen, orain arteko sailkapena. Bidali mezuak: danbaka [laga tarte] taldearen izena eta bidali 7744 zenbakira. SMSaren kostua 0,90 euro+BEZ

1	ENBOSKADA ARRASATE Botoen %27,5
2	DENIAL ARRASATE-ARETXABAleta Botoen %16,8
3	STUKAS BERGARA Botoen %8,6
4	OZEN ARRASATE Botoen %7,1
5	POTEMKIN OñATI Botoen %6,8
6	JIM TNT ARRASATE Botoen %6,1
7	AMONAL OñATI Botoen %5,3
8	MALENKONIA OñATI Botoen %4,6
9	SHARON STONER OñATI Botoen %3,7
10	DIXIE 900 BERGARA Botoen %3,5
11	MATXURA ELGETA-SORALUZE Botoen %2,8
12	ISAREVOLUTION ARRASATE-ESKORATZA Botoen %2,3
13	LOS CRETINOS ARRASATE Botoen %1,4
14	OSTIADA OII! ELGETA-ARRASATE-BERGARA Botoen %0,8
15	TURBOAMOR ARRASATE Botoen %0,6
16	IZAS ELGETA Botoen %0,5
17	MUTED ARRASATE Botoen %0,2
18	N OPH ARRASATE Botoen %0,2
19	SUPERCOOLS BERGARA Botoen %0,2
20	NEURE BAITAN ARRASATE Botoen %0

DANBAKA)))))

DANBAKA)))))

DEBAGOIENEKO I. MUSIKA LEHIAKETA

ASTELEHENEKO GOIENKARIAn!

Danbaka-ko kontzertuen gaineko **informazio guztia** ASTELEHENEKO GOIENKARIAn: kronikak, kritikak, iritziak, inkestak, taldeen inpresioak, argazkiak... Eta baita Publikoaren sariaren gaineko sailkapen eguneratua. Hori guztia eta gehiago... ASTELEHENEKO GOIENKARIAn.

Erosi ASTELEHENEKO GOIENKARIA edo egin zaitez harpidedun!



Azaroak 19-26

Leire Kortabarria / Zuen ekitaldien berri iragarri ahal izateko bidali informazioa eguazteneko eguerdiko 12:00ak baino lehenago • Posta elektronikoa: kultura@goiena.com • Tel.: 943 76 03 97 • Faxa: 943 76 29 77

ERAKUSKETAK

ARRASATE

► **Bizkaiko Golkoko izurde eta baleak** delako argazki erakusketa izango da Monterronen hilaren 30era bitartean, astegunetan, 18:00-20:00. Anbar Elkarateak antolatzen du.

► **Arrasate Margo Taldeak** erakusketa du Harresi aretoan hilaren 28ra bitartean, honako ordutegian: astegunetan, 18:00-20:00; zapatu eta jai egunetan, horrez gain, 12:00-14:00.

OÑATI

► **Bingen de Pedro** bergararrak bere margolanak erakutsiko ditu azaroaren 23tik abenduaren 12ra bitartean kultura etxean, egunero, 18:30-20:30.

DEIAK

ARETXABALETA

► **Mendi Astearen** barne, honako diapositiba eta ikus-entzunezko emanaldiak antolatu ditu Murruxok: hilaren 22an, Peruko Andeen gainekoa; 23an, Pico Leninen ateratako diapositibak; 24an, piragua irteeren gaineko diapositibak; 25ean, *Titirimundin zehar bizikletaz* emanaldia; eta 26an, *Jainkosen altzoan* Ion Belokiren ikus-entzunezkoa. Denak Kurtzebarri eskolan izango dira, 19:00etan.

► Euskal Herriak Bere Eskola

Aretxabaletako lan taldeak bere burua aurkeztuko du egunean, hilak 25, udaletxe zaharrean, 18:30ean.

ARRASATE

► **III. Kante Flamenko Txapelketa** deitu du Al Andalus elkarteak, eta horren aurkezpena bihar, zapatua, egingo dute, euren egoitzan, 21:00etan. Jose Davila iazko edizioko txapeldunak emanaldia egingo du.

► **Eroskiren Kontsumitzailearen Eskolak** bi hitzaldi antolatu ditu Monterronen, 18:30ean: hilaren 23an, martitzena, *Menopausiako elikadura*; eta hilaren 24an, eguaztena, *Normala da beti nekatuta egotea? Fibromialgia izango ote dugu?*

BERGARA

► **Debagoieneko Ilatargi Astronomia Taldeak** ekainaren 8an izan zen Artizarraren igarotzearen bideoa emango du gaur, egubakoitza, kultura etxean, 19:00etan, eta 21:00etan, eguraldiak laguntzen badu, Gorrara igoko dira izar-euria ikustera.

► **Hegaztiak ikusteko Plaiaundi-Txingudi ibilaldia** antolatu du Mendia Bizirik Pol-Pol Mendi Taldeak etzirako, domeka. Izena emateko, deitu 943 76 48 51 telefonora, 19:00-20:30 bitartean.

► Telesforo Monzonen

gaineko mahai ingurua izango da gaur, egubakoitza, Olaso dorrean, 19:00etan. Juan Ignacio de Uria, Piarres Xarriton, Joxemari Urkia eta Victoriano Gallastegik berba egingo dute, eta Jose Luis Elkorok moderatuko du. Horrez gain, Bergarako musika talde batek Monzonen hainbat abesti jotatuko ditu hitzaldi arteko atsedenaldietan. Monzon jaio zela 100 urte betetzen direla ospatzeko ekitaldietako bat da.

DEBAGOIENA

► **Baserrian eta negutegietan erabiltzen diren plastikoak** batuko ditu Debagoieneko Landa Garapen Elkarateak hilaren 23an, martitzena, ohiko bilketa lekuetan. Horiez gain, Arrasaten, Gatzagan eta Bergaran geldialdi bereziak egiten dituzte hainbat lekutan. Horiek eskatzeko edo lekua aldatzeko, deitu 943 76 25 47 telefono zenbakira.

ESKORIATZA

► **Kirolaren gaineko jardunaldiak** antolatu dituzte udalak eta Eskoriatza Kirol Elkarateak martitzenerako, hilak 23. 11:30ean, liderra, enpresa eta kirolaren

gaineko hitzaldia izango da udaletxean; 16:00etan, bi entrenatzaile brasildarrek ibarreko entrenatzaileendako saio praktikoa egingo dute; eta 19:00etan, kiroldegian, saskibaloitxapelketa izango da: Hondarribia-Irun S.B. Eskoriatza K.E.ren aurka.

► **Uretako jolasparkea** izango da etzi, domeka, kiroldegiko igerilekuan. 10 urtetik gorakoendako, 16:00-18:00 ordutegian izango da; adin horretara bitartekoendako, 18:00-20:00 ordutegian. 6 urtetik beherako umeek heldu batekin joan behar dute.

OÑATI

► **Adimen emozionalaren** gaineko bi hitzaldi antolatu ditu Elkar Hezi ikastetxeak. Hilaren 22an, astelehena, umeen kasua landuko da, beneditarren egoitzan; hilaren 25ean, eguena, nerabeena, Santa Marinaran. Hitzaldiok 19:00etan izango dira.

► **'Bullying': gela barruko presioak** hitzaldia izango da martitzenean, hilak 23, kultura etxean, 18:30ean. Udalak antolatu du. Herritar guztiei dago zabalik, baina bigarren hezkuntzako gaztetxoek gurasoei dago bereziki zuzenduta.

IKASTAROAK

ARETXABALETA

► **Langabeendako bi ikastaro** antolatu ditu Aretxabaletako Institutuak. Hain zuzen, mekanizatu ikastaroa eta, emakumeei zuzenduta, geriatria ikastaroa deitu dituzte. Gaur, egubakoitza, hasiko dira. Argibide gehiagorako, deitu 943 79 79 00 telefonora.

LEHIAKETAK

OÑATI

► **2005eko egutegia aukeratzeko** lehiaketa deitu dute Udal Euskara Batzordeak eta gaztelekuak, Oñatin jaio edo bizi direnei zuzenduta. Teknika libre da, eta gaia da gaztedia. Tamaina aldetik, iazkoaren antzekoa izan behar du, edo paretan ipintzeko modukoa. Mugaeguna da azaroaren 29a, eta lanak euskara zerbitzuan edo gaztelekuan utzi behar dira. 300 euro irabaziko ditu aukeratutako egutegiaren egileak.

PIRRITX ETA PORROTX Patata, patata

- Noiz: Azaroak 27, larunbata
 - Non: Eskoriatzako kiroldegia
 - Ordua: Arratsaldeko 5ak
 - Sarrera: 4 euro. Salgai hemen:
- Eskoriatzan:**
Dorleta liburudenda, Tortolis ludoteka eta Axtroki kultur elkartea
- Aretxabaletan:**
Loramendi euskara elkartea eta ludoteka
- Arrasaten:**
Hire liburudenda
- Bergaran:**
Etxepare-Bilintx liburudenda



Txinatar jatetxea DRAGON ORIENTAL



Eskatu eta 20 minutura janaria zure etxean

- Ostiral eta zapatu gauetan izan ezik
- Gutxieneko eskaria 12 euro
- 1,8 euro etxera eramateagatik

Arrasate eta Aretxabaleta 943 79 85 33

Araba etorbidea 3 ARRASATE



► ANTZERKIA

NESKATXA BAT ETA PIRATAK, MARKELIÑEREN ANTZEZLAN BERRIAN

Igandeetan, piratek jai antzezlan estreinatuko du Markeliñe taldeak bihar, zapatua, Oñatin. 1986az geroztik, batez ere umeendako hainbat ikuskizun asmatu eta ekoiztu izan ditu Markeliñek, eta nabarmena da ikuskizunei ematen dieten estilo pertsonala, irudimenez betetakoa. Ezaugarri horiek biltzen ditu baita *Igandeetan, piratek jai* lanak ere. Neskati bat da protagonista; amonak *Altxorren uhartea* izeneko jolasa irakatsi zion. Denbora-pasa ahala, amonari ahaztu egin zitzaion jolas hori, baina neskatak haren falta sumatzen zuen, eta amonaren urruneko uharteraino iristeko modua asmatu zuen. Abentura zelan bukatzen den ikusi nahi izanez gero, Oñatin duzue hitzordua.

Non: Oñatiko Santa Ana antzokian. **Noiz:** bihar, azaroak 20, zapatua. **Ordua:** 17:00etan. **Sarrera:** 8 euro.



Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
Santi Kutz 8 • LEGAZPI
Tel.: 943 73 05 25

ETXEBIZITZAK SALGAI
Bergara:
• Erdialdea 80 m². Eguzkitsua.
• Erdialdea 85 m². Berritzeko.
• Martoko 85 m². Eguzkitsua.
• Zubiaurre 45m². Berrituta.
• San Pedro 150m². Ondo.
Antzuola:
• Hamaika etxebizitza eraikin berrian. Ondo kokatuta. Garajea aukeran.
• Erdialdea 88 m². Berria.
Elgeta:
• Duplexa 140 m². Berria.
Soraluze:
• Erdialdea 57 m². Berrituta.
BASERRIAK SALGAI
• Elosun, Osintxun, Angiozarren, Soraluzen eta San Juanen.



Teleforo Aranzadi 2
T. 943 76 21 80 F. 943 76 06 37
Zarugalde 1 Arrasate
T. 943 77 13 02 F. 943 73 12 40

ETXEBIZITZAK SALGAI
BERGARA:
• Erdialdea 86 m². Etxe berria.
• Martoko 60 m². Berrituta.
• Erdialdea 90m². Oso ondo dago.
• Erdialdea 78 m². Berrituta.
• San Anton 67 m². Berrituta.
• Zubieta 70 m². Eguzkitsua.
• Erdialdea 75 m². Ganbara.
ANTZUOLA:
• 11 etxebizitza berri.
ELGETA:
• 124 m². Duplexa. Berria.
SORALUZE:
• Errekalde 82 m². Ondo dago.
• Rabal 42 m². Ondo dago.
BASERRIAK
• Angiozar 600 m² eta lursaila.
• Elosua 246 m². Egoera onean.

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Antzuola. Bi logela, egongela, sukaldea, bainugela eta trastelekua. Berogailua eta gasa kanalizatuta ditu eta eguzkitsua da. Bizitzen has-teko moduan dago. 168.000 euro. 666 80 09 32.

Aramaio. Etxebizitza salgai lbaran. Oso eguzkitsua. 63 m². Berrituta. Bizitzen has-teko moduan. Merke. 945 44 53 99.

Aramaio. Etxebizitza salgai, ortuarekin. Erdi-sotoa (semi-sotano), txokoa eta trastelekuak egiteko aproposa. Deitu 18:00etatik 22:00etara. 615 73 91 28.

Aretxabaleta. Erdialdean etxebizitza salgai. 77 m². Hiru logela, egongela, sukaldea, bainugela, bi terraza. Dena berritua. Nahiz izanez gero, garajea ere bai. 943 79 30 63 edo 656 73 12 80.

Arrasate. 60 m². Erguin auzoan. Sukaldea, egongela, bainugela, hiru logela. Bi terraza. Guztia kanpoaldera. 615 75 04 72.

Arrasate. Munarren etxebizitza salgai. 87 m². Hiru logela, egongela, bainugela bi eta sukaldea. Oso eguzkitsua. 670 26 34 01.

Arrasate. San Esteban del Puerto kalean etxebizitza salgai. 69 m², hiru logela, egongela, sukaldea, bainugela. Berogailuarekin. Berriztuta eta altzariekin. Eguzkitsua. Telefonoa: 635 75 62 88 edo 943 79 74 87.

Arrasate. Uribe auzoan. 80 m². Erabat berriztatua. Garajea, trastelekua eta ganbara ditu. 676 77 18 57.

Arrasaten, Erguin auzoan. Hiru logela, egongela, sukaldea, komuna eta balkoi han-

di bat ditu. Oso eguzkitsua da. Berritua eta jantzia. Telefonoa: 636 21 77 40 edo 606 96 23 97.

Elgeta. Bigarren solairuan. Igogailua du. 645 71 76 25 edo 946 81 71 97.

Elorrio. Erdialdean, XVIII. mendeko eraikin berrituan, duplex zoragarria salgai. Eguzkitsua. 100 m². Jatorrizko egur eta harri estruktura age-rian. 300.000 euro (50 milioi pezeta). Deitu goizez. 665 70 37 14.

Soraluze. Etxebizitza salgai. 144 m². Berrituta. Bi komu-nak eta sukaldea jantzita. Garajea eta txokoa. 615 77 99 20.

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Erdialdean etxebizitza ematen da errentan. Hiru logela, egongela, sukaldea, bainugela eta komuna. Guztia kanpora begira. 679 25 72 46.

Arrasate. Erdigunean. Hiru logela, sukaldea, bainugela, egongela. 629 50 76 40.

Arrasate. Ikasleendako etxebizitza emango nuke errentan Erguinen. Bost logela eta bi bainugela ditu. Telefonoa: 635 73 27 74.

Chiclana (Cadiz). Etxebizitza errentan leku ezin hobean. Hondartzatik oso gertu. Deitu gauzez. 627 29 46 39 edo 945 06 00 24.

Costa Sancti Petri-Chiclana (Cadiz). Apartamentua errentan, urbanizazio berrian. La Barrosa hondartzatik gertu. Deitu gauzez. 616 14 65 54 edo 678 78 39 10.

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Etxea hartuko nuke errentan. 2005 urte osorako. 615 00 32 31.

Jardun Euskara Elkarte

LAN ESKAINTZA

Jardun Euskara Elkarteak KOORDINATZAILEA behar du

Lehiakideen baldintzak:

- Unibertsitateko diplomatura edo baliokidea izatea.
- Euskara ondo menperatzea.
- Harremanetarako erraztasuna izatea.

Baloratuko da:

- Antzeko posturen batean eskarmentua izatea.
- Bergarakoa izatea.
- Informatikako ezagutza izatea.

Interesatuok bidali curriculumak:

JARDUN EUSKARA ELKARTEA
Errotalde jauregia, Kultura Etxea
20570 Bergara
Edo: jardun@topagunea.com

Curriculumak aurkezteko azken eguna:
azaroaren 26a.

Argibide gehiago: 943 76 36 61



Iragarki sailkatuak

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU
102. EROSI
103. ERRENTAN EMAN
104. ERRENTAN HARTU
105. ETXEA OSATU
106. BESTELAKOAK

2. GARAJEAK

201. SALDU
202. EROSI
203. ERRENTAN EMAN
204. ERRENTAN HARTU
205. BESTELAKOAK

3. LOKALAK

301. SALDU
302. EROSI
303. ERRENTAN EMAN
304. ERRENTAN HARTU
305. BESTELAKOAK

4. LANA

401. ESKAINTZAK
402. ESKAERAK
403. BESTELAKOAK

5. IRAKASKUNTZA

501. JASO
502. EMAN
503. BESTELAKOAK

6. MOTORRA

601. SALDU
602. EROSI
603. ALOKATU
604. BESTELAKOAK

7. ANIMALIAK

701. SALDU
702. EROSI
703. EMAN
704. BESTELAKOAK

8. DENETARIK

801. SALDU
802. EROSI
803. EMAN
804. HARTU
805. TRUKATU
806. GALDU
807. AURKITU
808. BESTELAKOAK

9. HARREMANAK

901. AGURRAK
902. HARREMANAK
903. DEIAK
904. BESTELAKOAK

10. RELAX

Eguazten eguerdia arte (12:00) jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.

943 76 92 71

sailkatuak@goiena.com

PARTIKULARREN IRAGARKIAK DOAN JARRIKO DITUGU. GAINERAKOAK, 15 € (+BEZ) ORDAINDU BEHARKO DITUZUE MODULUKO.
GOIENKARIAk ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

OÑATI

JARDUNEAN DAGOEN GAZTE MODA ETA OSAGARRI DENDA ERRENTAN. 658 75 64 65

105. ETXEA OSATU

Aretxabaleta. Etxebizitza osatzeko lagun bat behar da. 615 72 15 17.

Eskoriatza. Logelak alokatzen dira. Sukaldea erabiltzeko eskubidea. Telefonoa: 943 71 48 36.

Gasteiz. Gorbeia kalean etxebizitza osatzeko neska behar da. Maite. Telefonoa: 665 72 20 85.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Antzuola. Beheko auzoan garajea salgai. 620 43 86 86.

Aretxabaleta. Garaje itxia salgai. 21 m². Santakurtz kalean. Deitu telefono hone-tara: 609 76 16 86.

Aretxabaleta. Garaje itxia. Errekabarren kalean. 24 metro koadro. 18.000 euro. 943 77 07 63.

Arrasate. Uarkapen garajea salgai. Javi. Deitu 10:00etatik 21:00etara. Telefonoa: 665 47 21 42.

Bergara. Ibaiondo ibiltokian, Lasai Toki elkartearen ondoan. Oso altua da eta bi solairu egin daitezke. 617 82 36 74.

Eskoriatza. Intxaurtxueta auzoan garaje itxia salgai. 17,2 m². 687 50 17 82 edo 650 90 09 53.

202. EROSI

Oñati. Garaje bat erosi gura nuke, Olakua edo San Lorenzo inguruan. 652 71 76 81.

203. ERRENTAN EMAN

Aretxabaleta. Garaje itxia Murubide plazan. Telefonoa: 649 82 20 71.

Aretxabaleta. Lausita kalean garaje itxia. 943 79 30 74.

Arrasate. Larrean, bi auto-rendako garaje itxia. Deitu 21:00-22:00 bitartean. 946 81 94 51.

Arrasate. Obenerrekan, bi autorendako garaje itxia. Deitu 21:00-22:00 bitartean. 943 79 69 41.

ARRASATE

ILE APAINDEGI BATEK ESTILISTAK BEHAR DITU LAN TALDEA OSATZEKO. BALDINTZA ONAK. 615 79 05 75

ARRASATE

ESPERIENTZIADUN AROTZA BEHAR DA. BERRITZE LAN TXIKI ETA ERTAINETARAKO ETA TAILERREAN LAGUNTZEKO. 639 79 41 06

Arrasate. Olarte kalean. Deitu arratsalde, mesedez. 616 70 78 91.

Arrasate. Uarkape kalean (frontoi ondoan). Telefonoa: 647 98 92 05.

Oñati. Auto bat sartzen den garajea ematen da errentan Bidebarrietan. 639 00 21 72.

204. ERRENTAN HARTU

Bergara. Garajea errentan hartuko nuke, Zubiaurren, Ozaetan edo Martokon. 679 62 69 64.

Bergara. Garajea hartuko genuke errentan. Ibargarai, Espoloi edo Toki Eder kaleetan. Deitu gaueko hamarrak baino lehen. 630 46 33 59.

3/ LOKALAK

301. SALDU

Arrasate. Musakolan lokala salgai. 30 m². Kaletik sarrera. 943 79 66 44.

303. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Lonja alokagai daukat Erguinen. 75 metro koadro dauzka, eta sabaia zazpi metroko altuera dauka. Ur beroa eta argia ditu. Gazteek txokoa ipintzeko aproposa. 620 94 30 65.

Bergara. Lokala errentan eman (250 euro hilean) edo salduko nuke. Mekolalde auzoan. 82 m². Ura eta argia ditu. 620 17 80 47.

304. ERRENTAN HARTU

Antzuola. 20m2 inguruko lokal edo garaje bat alokatuko nuke. 943 76 62 13.

Arrasate. Gazte talde batek lokala hartuko luke. 617 24 61 29.

DEBAGOIENA

NESKA BEHAR DA TABERNAN LAN EGITEKO. 943 79 00 34

OÑATI

KIWIAK SALGAI IRABAN BASERRIKOAK. 10 KILOKO KAKAK. KALITATE-PREZIO ONA. DEITU 18:00ETATIK 20:00ETARA. 943 78 18 32

4/ LANA

401. ESKAINTZAK

Aretxabaleta. Neska bat behar da sukaldeko lanak egiteko, astelenehenetik domekara. 699 93 91 88.

Bergara. Umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko pertsona bat behar da. Telefonoa: 943 76 06 69.

402. ESKAERAK

Adinekoak gau eta egunez zainduko nituzke. Debagoienan nahiz Debabarrenean. Lujaina. 943 77 13 64.

Arrasate edo Bergara. Neska bat propaganda bantzei lan egiteko prest. 675 00 98 14.

Arrasate. Emakume bat gertu dago edozein lan egiteko. 659 82 75 18.

Arrasate. Emakumea gertu etxeko lanak egiteko, umeak zaintzeko edo pertsona eda-detuak zaintzeko. Telefonoa: 943 79 45 33.

Arrasate. Gaztea gertu den-detako, negozioetako edo antzekoetako propaganda banatzeko. 943 77 03 33.

Bergara edo Antzuola. Neska arratsaldez etxeko lanak egiteko edo edadetuak zaintzeko prest. Esperientziaduna. (Elena). 699 31 91 89 edo 626 30 89 36.

Bergara. Emakumea umeak zaintzeko gertu. Goizez bakarrik. 637 90 57 15.

Debagoiena. Dekoratzaila lan egingo nuke. Nagore. 618 00 46 81.

Debagoiena. Emakume euskalduna gertu pertsona nagusiak zaintzeko. Esperientziaduna. 943 08 12 80.

Debagoiena. Emakumea gertu umeak zaintzeko eta

ARETXABALETA

SUKALDARI LAGUNTZAILEA BEHAR DA ASTE BUKAERETAN LAN EGITEKO. 647 05 42 75

DEBAGOIENA

BEIRAZKO BITRINAK ETA SALMAHAIAK SALTZEN DITUT. ERRETIROA HARTZEN DUDALAKO. 943 31 74 56 679 33 11 90

garbiketa lanak egiteko. 650 76 77 80.

Debagoiena. Emakumea nagusiak zaintzeko edo beste edozein lan egiteko gertu. Gaua pasatzeko gertu, beharrezkoa balitz. 666 24 85 95.

Debagoiena. Emakumea gertu umeak eta pertsona nagusiak zaintzeko. Kolonbiarra. Arrasaten bizi da. Paperduna. Dei egin eguerditik aurrera. 943 79 20 72.

Neska eskaintzen da garbiketa-lanak egiteko, eta umeak edo edadetuak zaintzeko. Arrasaten, Aretxabaletan eta Eskoriatzan lan egingo luke. 627 15 41 39.

5/ IRAKASKUNTZA

501. JASO

Aretxabaleta. 14-16 urteko euskara eta matematika irakatsiko dizkien norbait nahi dugu. 636 46 56 33.

Bergara. Neska bat behar da etxean eskolak emateko. Deitu 21:00etatik aurrera. Ana. 943 76 03 75.

Arrasate. DBHko eskolak hartuko nituzke. Telefonoa: 943 79 92 44.

502. EMAN

Aretxabaleta. Ingeles eskolak ematen dira. Telefonoa: 943 79 03 83.

Arrasate. Behar bereziak dituzten umei laguntza eskolak emango nizkieke. 645 73 04 69.

Arrasate. Haur Hezkuntza-ko irakasle euskalduna gertu arratsalde eskola partikularrak emateko, haurrak zaintzeko, eta abar. Mireia. 659 72 77 11.

Bergara. Eskolak ematen dira eguerdietan. 647 72 93 13.



Garbi S.L.

PIPIEN, TERMITEN, ETA ABARREN AURKAKO TRATAMENDU ANTIXILOFAGOAK EGURREAN, ALTZARIETAN, ETA ABARRETAN.

943 33 18 37 (HERNANI)
649 84 67 09 (BERGARA)

8/ DENETARIK

801. SALDU

Akuarioa salgai, 100 litroko edukiera. 943 79 92 44.

Autokarabana. Fiat Ducato 1.9TD. Mizar 130. Sei lagunendako tokia. Oso egoera onean. Beti garajea. 943 78 15 63 edo 653 70 45 47.

Eskanerra. Agfa Arcus II eskaner profesionala salgai. Prezio onean. 943 76 99 76.

Jaka eta frakak. Laruzko jaka, kremaileraduna, eta laruzko frakak. Beste fraka pare bat opari. 647 75 45 39.

Lange XR 75 eski botak salgai. 42 zenbakia. Berriak. 150 euro. 626 66 84 27.

Mugikortasun arazoak dituzten gaixoendako garabia salgai. Berria. Prezio ona. 943 78 71 26.

Ordenagailu pantaila. 17"-ko Apple pantaila salgai. Mac eta PCrekin erabilgarria. 150 euro. 943 76 99 76.

Teila zaharrak salgai. Prezio onean. 943 76 41 87.

Ur berogailua salgai. Bi urte ditu, eta Fagor etxeko FT-11 Men modeloa da. Iluntzean deitu. 943 79 96 31.

802. EROSI

Gitarra. Bigarren eskuko gitarra elektriko bat erosi nahi dut. 645 70 51 45.

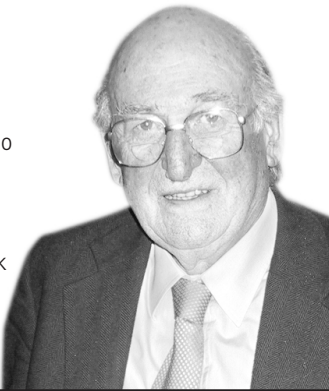
Bergara. Artzain txabola erosiko nuke. Botata badago hobeto. 620 17 80 47.

AIPAGARRI

Juan Zelaia

OÑATI

Bilboko Ingeniaritza Eskolak Ingenia 2004 saria eman dio Juan Zelaia enpresaburu oñatiarrari. Datorren astelehenean, azaroaren 22an, jasoko du saria, Bilbon. Bilboko Ingeniaritza Eskolak ingeniari-tza alorrean lan egin duten pertsona zein enpresak saritzen ditu urtero-urtero.



Ainhua Larrañaga

BERGARA

Aralarko zuzendaritza batzorde-rako aukeratu dute Ainhua Larrañaga bergararra. Aralar alderdiak II. Biltzarra egin zuen joan den aste bukaeran, eta hantxe aukeratu zituzten zuzendaritza batzordeko kideak. Ainhua izango da, datozen bi urteotan, Gipuzkoako zuzendaritzako kideetako bat.



Joseba Azkarraga

ABADIÑO

Juan Zelaia IV. saiakera saria irabazi du Joseba Azkarraga bizkaitarrak. *Diruak behar luke bihotzik da* liburuaren izena, eta Arrasate inguruan sortutako kooperatiben mugimenduaz gogoeta kritikoa egin du. Pamiela etxeko Upain sailak argitaratuko du. HUHEZIKo irakaslea da Azkarraga.



Eskela, urteurren meza edo eskertzarik jarri nahi baduzu, etor zaitez GOIENKARIAren ordezkaritzetako batera.

Goienkaria
Astero 21.500 etxetan.
Eskelen prezioa: 80 €.

HILDAKOAK

Isabel Del Pozo Sanchez. Antzuolan, urriaren 21ean. 92 urte.
Jose Mari Elortza Ugarte. Oñatin, azaroaren 11ean. 64 urte.
Leonardo Laskurain Irizar. Bergaran, azaroaren 11ean. 70 urte.
Francisco Navais Marquez. Arrasaten, azaroaren 12an. 79 urte.
Victoria Olaortua Arizmendiarieta. Elgetan, 15ean. 89 urte.
Consuelo Gomez Tena. Arrasaten, azaroaren 16an. 78 urte.
Julian Valle Lobo. Bergaran, azaroaren 16an. 96 urte.
Maria Larreategi Bolinaga. Arrasaten, azaroaren 16an. 75 urte.

Mertxe Agirre eta Antonio Etxezarreta antzuolarrak 1955eko azaroaren 17an ezkondu ziren. Aste honetan 49 urte bete dituzte ezkontuta. Zorionak, familiaren partetik!

URTEURRENA

Jesusa Aldekoa Loiti

Lehen urteurreneko meza domekan, azaroaren 21ean, 12:30ean, Bergarako San Pedro elizan.

Elizkizunetara joango zaretenoi, aldeztu aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Juan Mari Aizpurua Agirre

Lehen urteurreneko meza domekan, azaroaren 21ean, 12:30ean, Bergarako San Pedro elizan.

Elizkizunetara joango zaretenoi, aldeztu aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

ESKER ONA

Leonardo Laskurain Irizar

Gasteizen hil zen 2004ko azaroaren 11n, 70 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara joandakoei eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.

Bergaran, 2004ko azaroaren 19an.

URTEURRENA

Fernando Atxa Lezeta

Lehen urteurreneko meza zapatuan, azaroaren 20an, 19:30ean, Aretxabaletako Parrokian.

Elizkizunetara joango zaretenoi, aldeztu aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

Debagoieneko saskibaloia

Saskibaloi taldeen GEHIGARRIA azaroaren 22an Asteleheneko Goienkarian

Talde argazkiak jokalarien izen-abizenekin • Erreportajeak • Iritziak

Asteleheneko Goienkaria GEHIGARRIAK Gorde egingo dituzu.

HURRENGO GEHIGARRIA: Azaroaren 29an, Debagoieneko pilotariak

Harpidedun egiteko:

902 36 38 51

Astelehenetik egubakoitzera, 09:00etatik 21:00etara.

ASTELEHENEKO

Goienkaria

astelehenean, aste bukaera osoa

HITZGEZIDUNAK

Luma

	Emakume izena	▼		Mendi nafarra	▼		Bihotza dagoen alde
	*Izena			Orrazte			
	▶			▼			▼
	... gaineretik, ororen gainean	▶					
	Hots ahul						
Pirata	▼		Gar	▶	▼		Kiloa
Zati, puska			Lehen				Sasitza
▶		▼			Erabat bete	▶	▼
					Seta		
Suitzako herritar	▶			▼			
Akatsak dituen							
▶							Orbana
Estron-tzioa	▶			Sarritan	▶		▼
*Deitura				Esnea erauzi			
▶			▼				
Emakume izena	▶			Du, niri	▶		
Neptunioa				Gipuzkoako herria			
▶			Pausaldi	▶	▼		Amperea
			Tulioaren ikurra				Silaba hinduista
Laga	▶	▼				Oka	▶
Sareak egiten ditu						Roentgen	▼
▶					▼		

BILABILA7



UMOREGIROAN/ Pedro Zelaia

Pedro Zelaia argitaratutako txiste bilduma-liburutik hartuta.

IXILIK ESKATU
Sartu dira gizon bi taberna. Bata jarri zan mostadoreko alde baten. Bestia beste puntan. Alako baten, ertz batekoak esatesa diarez beste puntan zeguanari:
- I, noiz pagau bisestak zorra?
Juan jako zorduna “akreedoriarengana”, eta esatetsa:
- I, nik eskatu neuanian, ixilik eskatu neuan gero e...
BOST DURO ZOR
Urlixa juan zan afari-meriendia eitxeko asmoz taberna batera. Epetan ibiltzia gustatzen jakona zan. Eskatu zeban tripaki raziño aundixa ta ardau botella ona. Bai ekarri be neskamiak. Ori dana ta gaztai zati aundi bat jan zebanian, 19 pezeta pagatzia tokatzen jakon. Deitu zetsan neska-me barri ari:
- Zu, ekatzuz 6 pezeta.
Bai ekarri be neskamiak. Orduan emotetza pezeta bat neskamiari esanaz:
- Eutsi zuretzat pezeta bat propiña. Eta bestia apuntau kuadernuan: 25 pezeta zorretan.

EZETZASMATU!

Estepan Plazaola



Zein urtetan hil zen Telesforo Monzon?

Telesforo Monzonen jaiotzaren mendeurrena dela-eta hainbat ekitaldi antolatu dira hil honetarako. Ekitaldiotako batzuk, bere jaioterrian, Bergaran izango dira, gainera. Telesforo hil Baionan hil zen baina lurperatu ere Bergaran egin zuten. Jakingo zenuke zein urtetan?

- 1977an.
- 1979an.
- 1981ean.
- 1983an.

Erantzun zuzena: 1981ean.

SOLUZIOAK



A	R	M	I	A	R	A	M	A
K	●	I	Z	U	●			
A	●	I	A	T	●	P	N	
T	I	D	●	E	N	A	●	
E	D	L	A	J	E	L	E	
Z	I	A	M	●	R	S	●	
●	S	T	E	K	R	A	M	
R	A	Z	I	T	U	S	●	
E	A	S	●	L	A	T	A	
K	●	R	A	K	●	I	●	
Z	O	R	O	●				
E	N	O	G	I				
●	U	●	I	●				

ASTEKO HOROSKOPOA

Gipuzkoako Astrologi Elkartea

ARIES
martxoak 21-apirilak 21

Dena ondo irtengo zaizu oraingo astean. Aurretik egindako esfortzuaren fruituak jasoko dituzu.

TAURUS
apirilak 22-maiatzak 21

Proiektuak ez dira zuk gura zenuen bezala irtengo, errealtatek ihes egiteko joera daukazu-eta. Hausnartzeko garaia da. Bestalde, lagunene batekin haserretu egingo zara.

GEMINI
maiatzak 22-ekainak 21

Arazoak izango dituzu nagusiekin; izan ere, beste-en gain egoteko joera handia duzu, eta gauzak egiten dituzu inori kontsultatu barik.

CANCER
ekainak 22-uztailak 22

Oso aste onuragarria lanean, dena ondo irtengo zaizu-eta. Gainera, lagunak alboan izango dituzu. Bestalde, griperik edo katarrorik ez hartzeko, arropa asko jantzi.

LEO
uztailak 23-abuztuak 22

Gastatu eta gastatu besterik ez duzu egiten. Bestalde, bidaia labor asko egingo dituzu lan kontuengatik; hori dela eta, komeni zaizu autoa erribatzea.

VIRGO
abuztuak 23-irailak 22

Askotan esaten duzu ez daukazula nahiko diru; horren ondorioz, ez duzu estimatuko benetan daukazuna eta zaituzte aseko lagunekin eta familiakoekin pasatuko dituzune atseginak.

LIBRA
irailak 23-urriak 22

Ziurtasunik eza, beldurra eta babes nahia. Horien ondorioz, bikotekidearekin arazoak izango dituzu; izan ere, egun osoa harekin pasatu gura izango duzu, baina hura estututa sentituko da.

SCORPIUS
urriak 23-azaroak 22

Jendaurrean lan egiten baduzu, ahalegin zaitetz lan hori uzten; izan ere, jendeak gogaitu egiten zaituen sentsazioa duzu, eta, halako baten, burua galdu eta edozer astakeria esan zeniezaieke.

SAGITTARIUS
azaroak 23-abenduak 21

Argitasuna, objektibotasuna eta intuizioa. Horiek erabilia edozein arazo konpon zenezake. Bestalde, barreiatzen duzun energia positiboari esker, bat baino gehiago aholku bila hurreratuko zaizu.

CAPRICORNUS
abenduak 22-urtarrilak 20

Min emango dizun arren, nahigabeak besterik eman ez dizun pertsona batengandik urrunduko egingo zara. Bestalde, hotzeriak eta eztarriko mina izateko joera.

AQUARIUS
urtarrilak 21-otsailak 20

Aldaketa beharra duzu eta estimulu berriak bilatu gura dituzu. Edozelan ere, argi ibili, benetan estimatzen duzun pertsonaren bat atzean utzi eta epe luzera damutu egingo zaizu-eta.

PISCIS
otsailak 21-martxoak 20

Ez jokatu arinkiaz merkataritza eta finantza kontuetan, ezta kontratuei dagozkien kontuetan ere. Bestalde, nahigabe txikiak izango dituzu, zure erruagatik lapurreta txikiak egingo dizkizute-eta.



Azaroaren 22a: 022 zozketa

Harpidedunen txokoa

Sariak, astero!

Astelehenean, azaroak 22, sari hauek izen-abizenak izango dituzte.

Asteleheneko Goienkaria-ren harpidedun bazara, adi:

Zeu izan zaitezke sari hauen irabazleetako bat!

Azaroaren 22ko sariak

- Sei gonbidapen, **EIBAR-LLEIDA** partidua ikusteko, saridun bakoitzarendako bi gonbidapen.
- Hamar gonbidapen, saridun bakoitzarendako bi, abenduare 3an Elgetako Espaloia antzokian egingo den **DANBAKA** kontzerturako.
- 'MAITEMINDUAK' umeendako liburua.
- 'IPUN KLASIKOAK' umeendako liburua.



ITSAS-BIDAIA MEDITERRANEOAN!

Bi lagunendako itsas-bidaia zozketatuko dugu. Zorte on!

Laguntzailea:

VIAJES IBERIA

BALDINTZAK

- *Asteleheneko Goienkaria*-ren harpidedun izatea da baldintza bakarra.
- Irabazleekin gure harpidetza saila jarriko da harremanetan.

Harpidedun egiteko:

902 36 38 51

Astelehenetik egubakoitzera, 09:00etatik 21:00etara.

ESKAINTZA BEREZIA

Harpidetza kuota, 35 euro!

2004 eta 2005 osoko harpidetza kuota: 35 euro.

ASTELEHENEKO
Goienkaria
astelehenean, aste bukaera osoa

021
zozketa

saridunak

Hauek izan dira
aurreko zozketako irabazleak.
Zure izena zerrendan badago,
ZORIONAK!



Edurne
Larrañaga
Elortza
Arrasate
SARIA:
SAMSUNG DVD-707

'ASTO BAT
HYPODROMOAN'
umeendako liburua
• Isabel Sanchez
Fernandez (Bergara)

'LONDRESEN NAGO
AITONAREKIN'
umeendako liburua
• Patxi Kabo Fernandez
(Antzuola)

Hamar gonbidapen,
saridun
bakoitzarendako bi,
azaroaren 19an
Elgetako Espaloia
antzokian egingo den
DANBAKA
kontzerturako
• Ana Mari Guridi
Sagastizabal (Oñati)
• Marian Martin
Mateos(Bergara)
• Miguel Zenitagoia
Garitano (Bergara)
• Itzala taberna
(Arrasate)

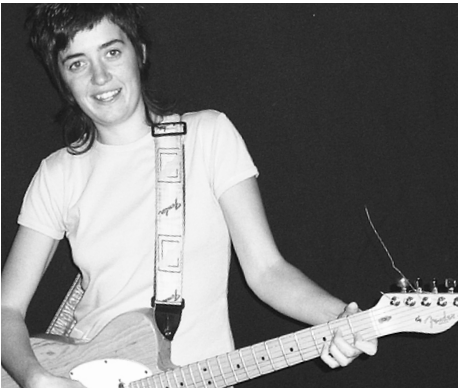
• Juli Barrutiabengoa
Ezenarro (Bergara)
• German
Murumendiaraz
Larrañaga (Bergara)
• Maialen Odrizola
Rodriguez (Bergara)
• Miguel Angel
Etxeberria Ugarte
(Oñati)
• Urtxin loradenda
(Oñati)
• Marisol Garate
(Bergara)

Bi gonbidapen, saridun
bakoitzarendako bi,
Elgeta Espaloia
antzokian azaroaren
20an izango den
'Txillidalekutik' musika
ikuskitzunerako
• Kontxi Lasagabaster
Uribetxebarria
(Aretxabaleta)
• Jose Ignacio
Isasmendi Elgoibar
(Eskoriatza)



'Derbia'

ZAPATU ETA DOMEKA / *ikus beheko taula



'Danbaka'

MARTITZENA 23 / 21:00 eta 23:00



'Erakusleiho'

MARTITZENA 23 / 22:00 eta 00:00



'Danbaka'

EGUENA 18 / 21:30 eta 23:00

Mondra eta UDA taldeak, buruz buru Atxabalpen

Aretxabaletako UDA eta Arrasateko Mondra futbol taldeek derbia jokatu-ko dute bihar arratsaldean. Eta hantxe izango dira GOITBko kamerak norgehiagoka grabatzen. Gero, 19:00etan izango duzue derbia telebistan ikusteko aukera.

Izaskun Ojanguren bakarlari elgetarraren kontzertua

Martitzenean, *Danbaka* saioan, beste kontzertu batez gozatzeko aukera izango duzue. Orduan, Izaskun Ojanguren, Izas, ikusiko duzue Elgetako Espaloia Kafe Antzokian. Lehenengo emanaldia 21:30ean izango da, bigarrena 23:00etan.

Udazken eta neguko modan, askotariko joerak

GOITBk saio berria estreinatuko du martitzenean: *Erakusleiho*. Programak Debagoieneko merkatarien erakusleiho izan gura du, hain justu. Martitzenean, moda ardatz hartuta, jantzi den- da bi eta optika bat bisitatuko dituzte.

Isarevolutionek egindako zuzenekoa 'Danbaka' saioan

Eguenean, Arrasateko Isarevolution taldearen kontzertua ikusteko eta entzuteko aukera izango duzue GOITBn. Bide batez, taldea gehiago eza- gutzeko, entsegu lokaletan egindako elka- rrizketak izango dituzue *Danbaka* saioan.

TELEBERRIAK

Umeendako saioak eztabaidan

Umeek zer saio eta norekin ikusten dituzten izan dute hizpide Espainiako kate pribatuek oraingo astean. Sofres enpresak Antena 3 eta Telecinco kateendako egin berri duen inkestaren arabera, neska-mutikoen %63,9k heldu batekin ikus- ten dute telebista. Datu horrek zera esan gura du: hiru umetik bik nagusi horrek aukeratzen dituen saioak ikusten dituztela, eta ez txikiendako pentsa- tutako programazioa. Horrenbestez, kate pribatuek guraso eta nagusiak egiten dituzte umeek ikus- ten dutenaren erantzule. Hala ere, kontsumitzaileen elkarteek autoerregulazio kodeak exijitzen dizkiete Telecinco eta Antena 3 kateei.

RTVEren "kalitatea eta sinesgarritasuna"

Onerako aldagetak iraga- rri ditu RTVEko zuzenda- ritzak azkenaldian. Hala adierazi zuen zuzendari orokor Carmen Caffarelek, hitzaldi baten: "Informazioa jasotzeko eskubidea bermatzeko modu bakarra komunika- bide publiko indartsu, plu- ral eta independenteak izango dira". Horren ildo- ra, gehitu zuen "RTVE gal- dutako sinesgarritasuna berreskuratzen" dabilela. Era berean, Espainiako presidenteordeak esan du Espainiako telebista publi- koak ezin diela audientzia altuei muzin egin; hala ere, "badaude muga batzuk medio publiko batek iragan ezin ditue- nak". Bere iritziz, aurreko denboraldietan "noraeza" izan da nagusi RTVen.

ASTEKO PROGRAMAZIOA / Azaroaren 19tik azaroaren 25era



EGUBAKOITZA 19	ZAPATUA 20	DOMEKA 21	ASTELEHENA 22	MARTITZENA 23	EGUAZTENA 24	EGUENA 25
13:50 Marrazki bizidunak: Kalimero. 14:15 Berriak 14:45 Behazulo 15:15 Danbaka: Enboskada 15:45 Berriak 16:15 Klip@ 19:30 Emisio hasiera 19:35 Gaurkoak 19:45 Klip@ 20:00 Berriak 20:25 Danbaka tartea 20:30 Marrazki bizidunak: Kalimero 21:00 Ilunpean 21:30 Gure lanbide zaharrak 22:00 Berriak 22:25 Danbaka tartea 22:30 Ilunpean 23:00 Gure lanbide zaharrak 23:30 Gaurkoak 23:45 Emisio amaiera	11:00 Behazulo 11:35 Danbaka: Neure baitan 12:05 Danbaka tartea 12:10 Marrazki bizidunak 13:30 Oinak izarretan: Chamonix: urratuta-ko bideetan 14:00 Filma: Adar bakar txikiaren kondaيرا 15:05 Ilunpean 15:30 Danbaka: Enboskada 16:00 Danbaka tartea 16:05 Bi eta bat 16:35 Iragana gogoratuz 17:00 Klip@ 17:15 Behazulo 17:45 Danbaka 18:45 Danbaka tartea 19:00 Derbia Mondra-UDA 20:30 Debarri 21:45 Emisio amaiera	11:00 Filma: Adar bakar txikia- ren kondaيرا 12:15 Marrazki bizidunak: Animalikeriak 13:10 Danbaka: Enboskada 13:40 Danbaka tartea 13:55 Oinak izarretan: Chamonix: urratuta-ko bideetan 14:25 Ilunpean 15:00 Debarri 16:10 Filma 17:20 Danbaka: Neure baitan 17:50 Danbaka tartea 18:00 Bi eta bat 18:30 Ilunpean 19:00 Iragana gogoratuz 19:30 Gure lanbide zaharrak 20:00 Klip@ 20:15 Derbia 21:45 Emisio amaiera	13:50 Marrazki bizidunak: Kalimero 14:15 Berriak 14:40 Danbaka tartea 14:45 Ilunpean 15:15 Gure lanbide zaharrak: Edariak 15:40 Danbaka tartea 15:45 Berriak 16:15 Klip@ 19:30 Emisio hasiera 19:35 Gaurkoak 19:45 Klip@ 20:00 Berriak 20:25 Danbaka tartea 20:30 Marrazki bizi dunak: Kalimero 21:00 Harmailatik 22:00 Berriak 22:25 Danbaka tartea 22:30 Harmailatik 23:30 Gaurkoak 23:45 Emisio amaiera	13:50 Marrazki bizidunak: Animalikeriak 14:15 Berriak 14:40 Danbaka tartea 14:45 Harmailatik 15:45 Berriak 16:10 Danbaka tartea 16:15 Klip@ 19:00 Emisio hasiera 19:05 Oinak izarretan 19:35 Gaurkoak 19:45 Klip@ 20:00 Berriak 20:30 Marrazki bizidunak 21:00 Erakusleiho: Moda 21:30 Danbaka: Izas bakarlaria 22:00 Berriak 22:30 Erakusleho 23:00 Danbaka: Izas bakarlaria 23:30 Gaurkoak 23:45 Emisio amaiera	13:50 Marrazki bizidunak: Kalimero 14:15 Berriak 14:45 Oinak izarretan 15:15 Danbaka: Izas bakarlaria 15:45 Berriak 16:15 Erakusleiho 16:45 Klip@ 19:30 Emisio hasiera 19:35 Gaurkoak 19:45 Klip@ 20:00 Berriak 20:25 Danbaka tartea 20:30 Marrazki bizidunak 21:00 Iragana gogoratuz 21:30 Bi eta bat 22:00 Berriak 22:25 Danbaka tartea 22:30 Iragana gogoratuz 23:00 Bi eta bat 23:30 Gaurkoak 23:45 Emisio amaiera	13:50 Marrazki bizidunak: Animalikeriak 14:15 Berriak 14:40 Danbaka tartea 14:45 Iragana gogoratuz 15:15 Bi eta bat 15:45 Berriak 16:10 Danbaka tartea 16:15 Klip@ 19:30 Emisio hasiera 19:35 Gaurkoak 19:45 Klip@ 20:00 Berriak 20:30 Marrazki bizidunak: Animalikeriak 21:00 Behazulo 21:30 Danbaka: Isarevolution 22:00 Berriak 22:30 Behazulo 23:00 Danbaka Isarevolution 23:30 Gaurkoak 23:45 Emisio amaiera
21:00 Ilunpean	19:00 Derbia	11:00 Filma	21:00 Harmailatik	21:00 Erakusleiho	20:30 Kalimero	21:00 Behazulo

GOIENA TELEBISTA / Posta elektronikoa: goitb@goiena.com • Telefona: 943 71 23 95

KAMERA AURREAN



"Gasteizen 120 mila euroko etxebizitzak egin ditugu kooperatiba moduan. Posible dira horrelako gauzak, baina erakunde publikoen laguntza behar dugu".

Mikel Lezamiz / MCCko difusio arduraduna 'Debarri' (2004/11/16)



"500 mila sinadurara ez heltzearekin urrezko aukera galdu dugu. Orain, kongresuan ez daude derrigorturik pentsioen gaineko eztabaida egitera".

Felipe Antonio Igartua / Appaldeko presidentea 'Berriak' (2004/11/17)

DANBAKA))))))
DEBAGOIEN EKO I. MUSIKA LEHIAKETA

Emanaldiak GOITBn
Astelehena, 22 • 20:25 eta 22:25
Izas bakarlariaren aurkezpen saioa.
Martitzena, 23 • 21:30 eta 23:00
Izas bakarlariaren kontzertua.
Eguaztena, 24 • 20:25 eta 22:25
Isarevolution taldearen aurkezpen saioa.
Eguena, 25 • 21:30 eta 23:00
Isarevolution taldearen kontzertua.
Egubakoitza, 26 • 20:25 eta 22:25
Asteak eman duena gainbegiratu dugu: Izas+Isarevolution.
Horrez gain, Publikoaren sariaren gaineko sailkapenaren eta eguneko kontzertuaren berri.

ARRASATEKO BASERRIKO PRODUKTUEN AZOKA 04

Azaroak 27
Seber Altube plaza



Antolatzailea:



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN

Enplegu eta Garapen
Ekonomikoaren Saila

Laguntzailea:



Arrasateko baserriek eta
merkatariak **konfiantza,**
hurbiltasuna eta kalitatea
eskaintzen dizkizute.

Atzeskua

OIHANA ELORTZA

Jabier Santamaria/ Harri-zulatzaila

Noizkoak dira harri-zulatzailak? Historiak jaso du duela mende pare bat inguru bazirela harri-zulatzailak Bizkaiko eta Gipuzkoako zona batzuetan. Batez ere, harrobiak edo meatzeak zeuden inguruetan.

Euren eginbeharra zen zuloak egitea haitzetan dinamizatuko kartutxoak sartzeko. Ahal zuten sakonera handieneko zuloak egiten zituzten, handik burdin mehea, kare-harria edo dena delako harri mota ateratzeko.

Hortaz, lanbidea zen.

Bai, baina apustuen



bitartez plazara atera zuten lana eta txapelketak egiten dituztela ere jasota dago liburuetan.

Noren aurkako lehiak ziren horiek?

Herrien artekoak baino gehiago ziren meatzarien artekoak; baita koadrilen artekoak ere.

Bizkaiko meatze aldean egiten zituzten?

Ez han bakarrik. Markina-Xemeingo probalekuan eta Tolosako Justizia plazan harri-zulatzailen probak egiten ziren argazkiak ere baditugu.

Zuek lana ala apustua berreskuratu duzue?

Guk kirol bezala hartzen dugu. 1998an Urtuellako Autrigoiak euskara elkarteak harri-zulatzailen arteko lehia antolatu zuen, eta orain inguruko herri guztietako jaietan egiten duten kirola da. Liga ere antolatze-ko dugu.

Benetako Liga?

Maiatzean hasten dira lehenengo jaiak zona hartan eta abuztuan bukatzen dira. Tarte horretan egiten da Liga, eta probak herriko jaietan egiten ditugu. Aurtengo Ligan sei taldek hartu dute parte. 30 minutuan zeinek zulo sakonena egin saritzen dute.

Zein harri mota zulatzten duzue?

Kareharria. 70x70x40 zentimetroko ia 60 harri karratu erosi ditugu orain-txe probetarako. Talde bakoitzak bere botileroa du, eta hark, besteak beste, ura botatzen dio harriari.

Zenbat pisatzen du harria zulatzekoak?

Suediako altzairuzkoa da, eta hamar kilotik gora eta ia bi metro neurtzen du. Harri-zulatzailak gimnasiora joaten dira neguan, besoak indartzeko.

Harriaren aurka jotzen duen kolpeak zulatzen du harria, eta kolpe horri eustea da trukua.

Hemengo obretan egin ahal dituzte praktikak nahi izanez gero.

Bai, tunelak egiteko, ezta? (Kar-kar-kar).

Aizu, birus asko sartzen dira baimenik gabe Bergarako udaletxera?

Ez, ez, ondo babestuta gaude. Arazoak daudenean bestelakoak izaten dira.

Ordenagailuan ibiltzen ez jakiteak ematen dituen arazoak, adibidez?

Hori da. Bat-batean, eta ezer sakatu barik, informazioa desagertu egiten da batzuetan. Baina, ondo moldatzen gara, hala ere.

“Ortuella inguruko herrietan ohiko kirol bihurtu da harriak zulatzea”

“Hamar kilo baino gehiago ditu harria zulatzekoak, eta kolpeari eustea da trukua, horrek zulatzen du-eta harria”

“Apustuen bitartez plazara atera zuten lana eta txapelketak ere egiten zituzten”

► Ortuella / 32 urte / Informatikaria da

PIPERRAUTSA

Anoetakoa

Atzo hitz egin zuen Arnaldok Anoetan, eta zuretzat joan den domekan. Harrezkero esandakoak falta ditut nik eta zuk badituzu. Eta hala ere ausartzen naiz Anoetako-az idaztera biharamun goizean, bost egunera irakurriko duzuna.

Bakea da lehentasuna. Bidea, elkarrizketa. Inork ez du arrazoi osoa, denek eman beharko dute amore zerbaite-tan. Bide baketsu eta demokratikoak bakarrik erabiliko dira auziak konpontzeko. Herriarrek izango dute azken hitza.

Ez da musika zatarra. Batasunari eskatu zaio ETaren su-etena aldarrikatzeko, eta ez du espresuki egin. Baina esan nahi izan du gauza bera hitz ezberdinekin, borondatea nabari zaio. Nahikoa da? Abiatzeko bai, nire ustez.

Hain zuzen, puntu bat irudi zait oso argigarri, esan den moduagatik: bi foroena. Batean, alderdi eta eragile politikoek hitz egingo dute politikaz, eta bigarrenetan, ETak eta estatuek mintzagai izango dute *bakarrik* nola bideratu presoan eta kalte-tuen arazoa. Dokumentua-ren baitan, nik ulertu dut Batasunak hartzen duela esparruko lidergo politikoa, eta ETari gelditzen zaiola eginkizun zehatza eta mugatua.

Ez dut zalantzarik, zerbait mugitu egin da. Esandakoa dezente argia da, eta esangura argiago. Seguruenik ez zaie berehala aitortuko jendaurrean, baina azpitik bestelako kontuak ibiliko dira.

MIKEL IRIZAR

iKER

SUKALDEAK: Udala Plaza z/g, Arrasate / 943 79 00 43

BAINUAK: Zarugalde 52, Arrasate / 943 79 99 42

ETA ORAIN OÑATIN ERE BAI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR

